

ITEM 65657

1/14th SCALER/C

MERCEDES-BENZ AROCS 3348 6x4

TIPPER TRUCK



TR MIGHTY TUNED MOTOR (SST) (included)
TR 1/14th SCALER/C

1/14 電動RCピックアップトラックシリーズ
ピックアップトラックメルセデス・ベンツ アロクス 3348 6x4 ダンプトラック

*SERVO CONTROLLED CONSTANT MESH 13-SPEED TRANSMISSION *LEAF SPRINGS *LOADBEARING FRAME *HIGHLY DETAILED BODY
*FRONT MOUNTED MOTOR AND REAR WHEEL DRIVE *CUSTOM PLATED WHEELS *SSW-PNEUMATIC TIRES

※RC用電動機は別売です。TR MIGHTY TUNED MOTOR (SST) (付属品)は別売です。ITEM 65645
※RC用電動機は別売です。TR MIGHTY TUNED MOTOR (SST) (付属品)は別売です。ITEM 65645
*FOR SAFETY REASONS, TRUCK BED IS FIXED. SEPARATELY SOLD ELECTRIC ACTUATOR
SET FOR 1/14th RC TIPPER TRUCK (ITEM 65645) IS REQUIRED FOR MOVEMENT.

©1988 TAMIYA

95657 Arocs 3348 Tipper Truck (1/14th Scale)

MERCEDES-BENZ AROCS 3348 6×4 TIPPER TRUCK

●小学生や組立になれていない方は、保護者の方や模型に詳しい方にお手伝いをお願いしてください。

組み立てる前に用意する物 ITEMS REQUIRED ERFORDERLICHES ZUBEHÖR OUTILLAGE NECESSAIRE

《使用するプロボセットについて》

RCトレーサートラック用4チャンネル2サーボ1ESC(スピードコントロール)プロボセットの用意をください。
また、4チャンネルプロボをお持ちの場合はバック付きESCを組み合わせて使用する場合がございます。
★取り扱いについては、それぞれの説明書をご覧ください。
《走行用バッテリー・充電器》
このキットはタミヤ・バッテリー専用です。専用充電器とともにご用意ください。

RADIO CONTROL UNIT (NOT INCLUDED)

This R/C model performs three operations: forward/reverse running, steering and gear changing. For optimum enjoyment and performance it is recommended to use a 4-channel, 2-servo digital proportional R/C unit combined with an electronic speed controller with variable forward and reverse function.

★Read and follow instructions supplied with R/C unit.

POWER SOURCE

This kit is designed to use a Tamiya battery pack. Charge battery according to manual.

FERNSTEUER-EINHEIT (NICHT ENTHALTEN)

Dieses R/C Auto hat drei Funktionsweisen: Vorwärts/Rückwärts-Fahren, Lenkung und Gangschaltung. Um den größten Spaß zu haben, wird eine 4-Kanal 2-Servo digital/proportional R/C Anlage zusammen mit einem elektronischen Fahrgeschwindigkeit mit variabler Vorwärts- und Rückwärts-Funktion empfohlen.

★Lesen und befolgen Sie die der RC-Einheit beiliegende Anleitung.

STROMQUELLE

Für diesen Bausatz benötigt man den Tamiya Akkupack. Den Akku gemäß Anweisung aufladen.

ENSEMBLE DE RADIOCOMMANDE (NON INCLUS DANS LE KIT)

Ce véhicule R/C peut effectuer: marche avant/arrière, direction et changement de vitesses. Pour des performances optimales, il est recommandé d'employer un ensemble de radio-commande à 4 voies avec deux servos et un variateur de vitesse électronique marche avant/marche arrière variables.

★Lire et suivre les instructions fournies avec l'ensemble R/C.

BATTERIE DE PROPULSION

Le moteur qui équipe ce modèle peut être alimenté par un pack d'accus Tamiya. Charger la batterie selon les indications du manuel du chargeur.

《使用する塗料》TAMIYA PAINT COLORS / TAMIYA-FARBEN / PEINTURES TAMIYA

- TS-4 (XF-63) ●ジャーマングレイ / German grey / Deutsches Grau / Gris panzer
TS-6 (XF-1) ●マットブラック / Matt black / Matt Schwarz / Noir mat
TS-14 (X-1) ●ブラック / Black / Schwarz / Noir
TS-17 ●アルミシルバー / Gloss aluminum / Alu-Silber / Aluminium brillant
TS-29 (X-18) ●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné
TS-42 ●ライトガンメタル / Light gun metal / Helles Gun Metall / Gris acier clair
TS-68 ●木目模染色 / Woodend deck tan / Holzdeck-Braun / Bois clair
TS-71 ●スモーク / Smoke / Rauchfarben / Fumé

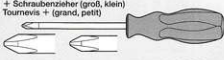
- X-11 ●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé
X-26 ●クリアーオレンジ / Clear orange / Klar-Orange / Orange translucide
XF-18 ●ミディアムブルー / Medium blue / Mittelblau / Bleu moyen

- ★金属部品を塗装する前にメタルプライマーで下塗り塗装をします。
★Apply metal primer before painting metal parts.
★Vor dem Lackieren der Metallteile Metallgrundierung auftragen.
★Appiquer de l'apprêt pour métal avant de peindre les pièces en métal.

タミヤメタルプライマー / Metal primer / Metallgrundierung / Apprêt pour métal

《用意する工具》RECOMMENDED TOOLS / BENÖTIGTE WERKZEUGE / OUTILLAGE

- ＋ドライバー (大, 小)
+ Screwdriver (large, small)
+ Schraubenzieher (groß, klein)
Tournevis + (grand, petit)



- クラフトナイフ
Modeling knife
Modellbaumesser
Couteau de modéliste



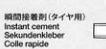
- はさみ
Scissors
Sichere
Ciseaux



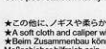
- ピンバイス (1mm, 1.5mm, 2mm)
Pin vise
Schraubstock
Outil à percer



- プラスチック用接着剤
Plastic cement
Plastikkleber
Colle plastique



- 瞬間接着剤 (タイヤ用)
Instant cement
Sekundärkleber
Colle rapide

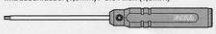


- 合成ゴム系接着剤
Synthetic rubber cement
Synthetischer Gummikleber
Colle pour caoutchouc synthétique



- ★この他に、ノギスや柔らかい布があると便利です。
★A soft cloth and caliper will also assist in construction.
★Beim Zusammenbau können ein weiches Tuch und ein Maßscheiber hilfreich sein.
★Un chiffon et un pied à coulisse seront également utiles.

- 六角レンチ (1.5mm) / Hex wrench (1.5mm)
Imbusschlüssel (1,5mm) / Clé Allen (1,5mm)



- 4チャンネルプロボ
(セルフニュートラル方式スティックタイプ)
4ch transmitter (self-neutral stick type)
4-Kanal Sender
(selbstneutralisierender Steuerknüppel)
Emissioner 4 voies
(retour au neutre)

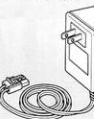


- 送信機用バッテリー
Batteries for transmitter
Batterien für den Sender
Piles pour l'émissioner



専用充電器

- Compatible charger
Geignetes Ladegerät
Chargeur compatible



- ※マルチファンクションコントロールユニット (MFC) を使用する場合は、タミヤプロボセットをお買いください。他のプロボセット (2.4GHzプロボを含む) では正常なコントロールができない場合があります。
※Please use a Tamiya 4ch R/C system when installing separately available Multi-Function Control Unit (MFC). MFC functions cannot be normally operated with other R/C systems (including 2.4GHz).
※Bitte verwenden Sie das Tamiya 4ch R/C system, wenn Sie den Multi-Funktions Control Unit (MFC) (separat erhältlich) installieren. MFC Funktion kann nicht mit anderen R/C systemen betrieben werden (einsch. 2.4GHz).
※Bitte verwenden Sie das Tamiya 4ch R/C system, wenn Sie den Multi-Funktions MFC optionnelle. Les fonctions de cette unité ne peuvent être activées normalement avec d'autres ensembles R/C (y compris 2.4GHz).

- 4チャンネル受信機
4ch receiver
4-Kanal Empfänger
Récepteur 4 voies
- シフト用サーボ
Shift servo
Schalt servo
Servo de boîte de vitesse
- ステアリング用サーボ
Steering servo
Lenkservo
Servo de direction



ESC (バック付)

- Electronic speed controller
Elektronischer Fahrgeschwindigkeit
Variateur de vitesse électronique

- ※マルチファンクションコントロールユニット (MFC) を使用する場合は不要です。
※ESC is not required when using optional Multi-Function Control Unit.
※Bei Anwendung der optionellen Multifunktions Einheit ist kein elektronischer Fahrgeschwindigkeit erforderlich.
※Un variateur de vitesse n'est pas nécessaire si une Unité Multi-Fonctions est employée.

- タミヤ走行用バッテリー
Tamiya battery pack
Tamiya Akkupack
Pack d'accus Tamiya





●組み立てる前に説明図を必ずお読みください。また、保護者の方もお読みください。



●小さなお子様がいる場所での工作はおやめください。小さな部品やビニール袋を口に入れたりする危険があります。



●小学生やうまく組み立てられない方は、保護者の方やRCカーに詳しい方にお手伝いをお願いしてください。



●工具で固い物を切らないでください。刃が折れるなどの危険があります。



●色を塗る時や、接着剤を使う場合は必ず窓を開けて換気に注意してください。



●組み立てる時はまわりに注意してください。また、工具を振り回すようなことはやめください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads.

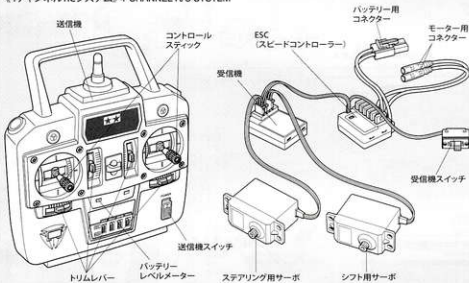
VORSICHT

- Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.
- Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besonders VORSICHT angebracht.
- Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

PRECAUTIONS

- Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La personne responsable du modèle doit s'effortier sous la surveillance d'un adulte.
- L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure.
- Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et/ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit).
- Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyle sur la tête.

《4チャンネルRCシステム》4-CHANNEL R/C SYSTEM



《COMPOSITION OF 4 CHANNEL R/C UNIT》

A 4-channel R/C system consists of a transmitter, receiver, and servos. In addition, the model requires an electronic speed control with variable forward and reverse speed.

- Transmitter: Serves as a control box. Stick movements are transformed into radio wave signals which are transmitted through the antenna.
- Trim: Lever for adjusting central position of servo. Neutral position refers to the state in which the car is still, wheels are in proper direction and the control sticks are centered when the radio unit is switched on.
- Level indicator: Indicates battery level of a transmitter.
- Receiver: Accepts signals from the transmitter and converts them into pulses that operate the model's servo and speed control.
- Electronic speed controller: Accepts signals received from the receiver and controls the current going to the motor.
- Servo: Transforms signals received from the receiver into mechanical movements.

《ZUSAMMENSTELLUNG DER 4-KANAL R/C-EINHEIT》

Eine 4-Kanal R/C-Anlage besteht aus einem Sender, Empfänger und Servos. Zusätzlich benötigt das Modell einen variablen, elektronischen Vorwärts/Rückwärts-Fahrtregler.

- Sender: Hebelbewegungen werden in Funkwellen umgesetzt und geben über einen Empfänger Impulse an die im Auto eingebauten Servos.
- Trim: Hebel zum Einstellen der Mittelstellung eines Servos. Die Servos sind dann in Neutralstellung, wenn bei eingeschalteter Fernsteuerung und Steuerknüppeln in Mittelstellung die Räder auf Geradeaus stehen und das Fahrzeug nicht losfährt.
- Spannungsanzeige: Zeigt den Ladezustand der Senderbatterien an.
- Empfänger: Der Empfänger nimmt die Signale des Senders an und wandelt sie in Steuerimpulse für das Servo und den Fahrtregler um.
- Elektronischer Fahrtregler: Erhält Steuersignale vom Empfänger und regelt den zum Motor fließenden Strom.
- Servo: Wandelt die vom Empfänger kommenden Signale in mechanische Bewegung um.

《4チャンネルRCシステムの名称》

RC装置は、送信機と受信機、サーボなどから成り立っています。さらにRCトラックでは、スピードコントロール用としてESC (スピードコントローラー・バック付) を用います。

- 送信機=コントロールボックスとなるもので、ステアリングやスピードコントロール、シフトチェンジなどのスティック操作を電波信号に変えて発信します。
- コントロールスティック=車のステアリングやスピードコントロール、シフトチェンジにつながるサーボやESCを動かす、車をコントロールします。
- トリムレバー=サーボのニュートラル位置をずらすための微調整用レバーです。ニュートラル位置は送信機の電源ONでコントロールスティックにさわらない状態のサーボの停止位置です。
- バッテリーレベルメーター=送信機の電池の残量をチェックするためのメーターです。
- 受信機=送信機からの電波信号を受け、それをサーボとESCにつたえる装置です。
- ESC (スピードコントローラー)=受信機が受けたスピードコントロールの信号を走行用バッテリーの電流量をコントロールしてモーターに送る装置です。RCトラックでは、バックのスピードコントロールもできるバック付ESCを使用します。
- サーボ=受信機が受けた電波の信号を機械的な動きに変え、車のステアリングやシフトチェンジなどのコントロール部分を動かします。

《COMPOSITION D'UN ENSEMBLE R/C 4 VOIES》

Un ensemble R/C 4 voies comprend un émetteur, un récepteur et des servos. En plus, ce modèle nécessite l'utilisation d'un variateur de vitesse électronique avec marche avant et arrière variables.

- Emetteur: Il sert de "boîte de commande", les mouvements des manches génèrent des signaux diffusés par l'antenne.
- Trim: dispositif permettant d'ajuster le neutre d'un servo. La position servos au neutre signifie que, radiocommandé en marche, le véhicule est à l'arrêt, les roues en position de déplacement en ligne droite et que les manches de commande de l'émetteur sont centrés.
- Niveau de charge: indique le niveau de charge des accus de l'émetteur.
- Récepteur: Capte les signaux de l'émetteur, les convertit en impulsions et contrôle les mouvements (du/des servos) et le variateur électronique.
- Variateur électronique de vitesse: Reçoit un signal du récepteur et régule la quantité de courant alimentant le moteur.
- Servo: Convertit les signaux émanant du récepteur en mouvements mécaniques.



作る前にかならず
お読みください。
Read before assembly.
Lirez lesen - dann bauen.
Lisez avant l'assemblage.

- ★お買い求めの際、また組立ての前には必ず内容をよくお確かめください。万一不良品部、不足部品などありました場合には、お買い求めの販売店にご相談ください。
- ★小さなビス、ナット類が多く、よく似た形の部品もありません。よく見てゆっくり確実に組んでください。金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。
- ★このマークはグリスを塗る部分に指示しました。必ず、グリスアップして、組みこんでください。

- ★Study the instructions thoroughly before assembly.
- ★There are many small screws, nuts and similar parts. Assemble them carefully referring to the drawings. To prevent trouble and finish the model with good performance, it is necessary to assemble each step exactly as shown. Apply grease to the places shown by this mark.
- ★Apply grease first, then assemble.

- ★Vor Baubeginn die Bauanleitung genau durchlesen.
- ★Viele kleine Schrauben und Muttern etc. müssen genau der Anleitung nach eingebaut werden. Exaktes Bauen bringt ein gutes Modell mit bester Leistung.
- ★Stellen mit diesem Zeichen erst fetten, dann zusammenbauen.

- ★Assimilez les instructions parfaitement avant l'assemblage.
- ★Il y a beaucoup de petites vis, d'écrous et de pièces similaires. Les assembler soigneusement en se référant aux dessins. Pour éviter les erreurs suivre les stades du montage dans l'ordre indiqué.
- ★Graisser les endroits indiqués par ce symbole. Graisser d'abord, assembler ensuite.

※の部品はキットには含まれていません。
Parts marked ※ are not in kit.
Telle que ※ sind im Bausatz nicht enthalten.
Les pièces marquées ※ ne sont pas incluses dans le kit.



1~7
袋詰めAを使います
BAG / BEUTEL A / SACHET A

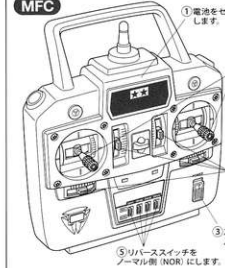


- ★RCメカの取り扱いについてはメカ付属の説明書をお読みください。
- ★Also refer to R/C equipment instruction manuals when installing.
- ★ Beim Einbau auch die Anleitungen der RC Ausrüstung beachten.
- ★ Se reporter également aux manuels d'instructions de l'équipement RC pour l'installation.

- ★ 図中の「MFC」「TROP」表記のある組み立ては1/14 RCビグトラックオプションパーツ (TROP) を組み込むことができます。TROP説明書を参照してください。
- ★ MFC, TROP denotes instruction for option parts. Refer to instruction manual included with "TROP".
- ★ MFC, TROP weist auf die Anleitung für Zubehörteile hin. Beachten Sie und die bei "TROP" beiliegende Anleitung.
- ★ MFC, TROP indique pièces optionnelles. Se référer au manuel inclus dans "TROP".

1 ラジオコントロールメカのチェック Checking R/C equipment Überprüfen der R/C-Anlage Vérification de l'équipement R/C

MFC



- 1 電池をセットします。
- 2 充電用の走行用バッテリーをつなぎます。
- 3 スイッチを入れます。
- 4 スイッチを入れます。
- 5 リバーシスイッチをニュートラル (NOR) にします。
- 6 トリムを中心に位置にします。
- 7 スティックを動かし、サーボの動きを確認してください。
- 8 スティックが中立位置のとき、とまっている場所がサーボのニュートラル位置です。

- ★番号の順にチェックし、必ずサーボのニュートラルを確認して組み立ててください。
- ★Make sure the servo is at neutral prior to assembly.
- ★Servo vor dem Einbau in neutrale Stellung bringen.
- ★S'assurer que le servo est au neutre avant assemblage.

Checking R/C equipment

- 1 Install batteries.
- 2 Connect charging battery pack.
- 3 Switch on.
- 4 Switch on.
- 5 Reverse switches in "NOR." position.
- 6 Trims in neutral.
- 7 Keep sticks in neutral.
- 8 Servo in neutral position.

Kontrolle der R/C-Ausrüstung

- 1 Batterien einlegen.
- 2 Voll aufgeladenen Akku verbinden.
- 3 Schalter ein.
- 4 Schalter ein.
- 5 Reverse-Schalter auf "NOR."
- 6 Trimmebel neutral stellen.
- 7 Hebel in Mittelstellung.
- 8 Dies ist die Neutralstellung des Servos.

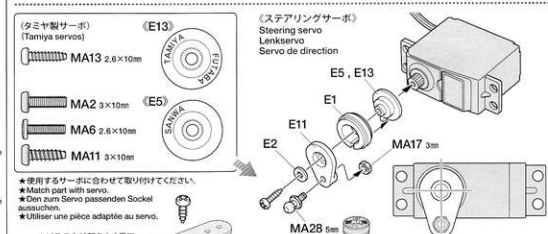
Vérification de l'équipement R/C

- 1 Mettre en place les piles.
- 2 Charger complètement la batterie.
- 3 Mettre en marche.
- 4 Mettre en marche.
- 5 Inverseurs de rotation de servo sur "NOR."
- 6 Placer les trims au neutre.
- 7 Mettre les manches au neutre.
- 8 Le servo au neutre.

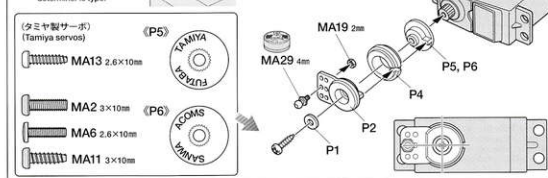
- MA17 3mm ナット (黒)
Nut (black)
Mutter (schwarz)
Ecrou (noir)
- MA19 2mm ナット
Nut
Mutter
Ecrou
- MA28 5mm ビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule
- MA29 4mm ビローボール
Ball connector
Kugelkopf
Connecteur à rotule

このマークはネジロックを塗る部分に指示しました。少量を塗るようし等で塗って組み立ててください。
Apply a small amount of Thread Lock to the sections shown by this mark using tools such as toothpicks.
Auf die mit dieser Markierung gekennzeichneten Bereiche mit einem Hilfswerkzeug wie etwa einem Zahnstocher eine geringe Menge Schraubensicherung auftragen. Appliquer du frein-filet sur les zones repérées par cette icône.

- ★樹脂製パーツに付かないようにしてください。パーツを傷ませる恐れがあります。
- ★Thread Lock may damage plastic. Avoid direct contact with plastic parts.
- ★Schraubensicherung kann Plastik angreifen. Vermeiden Sie direkten Kontakt mit Plastikteilen.
- ★Le frein-filet peut attaquer le plastique. Éviter de contact direct de pièces plastiques avec du frein-filet.



- ★使用するサーボに合わせて取り付けてください。
- ★Match part with servo.
- ★Zum Servo passenden Socket aussuchen.
- ★Utiliser une pièce adaptée au servo.



B 8~11

袋詰Bを使用します
BAG B / BEUTEL B / SACHSET B

- 8**
- MA4** 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
 - MB3** 3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylonst
 - MB4** 3mmOリング (黒)
O-ring (black)
O-ring (schwarz)
Joint torique (noir)
 - MB6** ×6
ダンパーシャフト
Damper shaft
Dämpferstange
Axe d'amortisseur
 - MB11** ×6
ダンパーコイルスプリング
Damper spring
Dämpfer-Feder
Ressort d'amortisseur

- MB12** ×4
Uボルト
U-Bolt
U-Bolzen
Boulon en U
- MB13** ×8
ダンパーシリンダー
Damper cylinder
Dämpfer-Zylinder
Corps d'amortisseur

- MB14** ×2
フロントダンパーステーB
Front damper stay B
Vordere Dämpferstebe B
Support d'amortisseur avant B

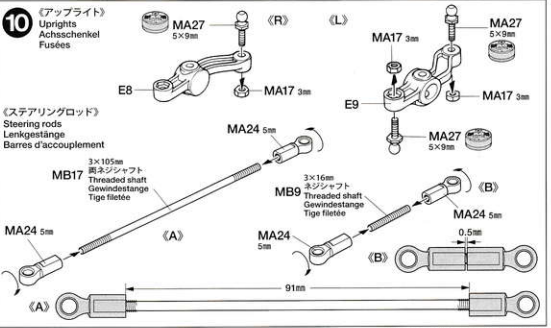
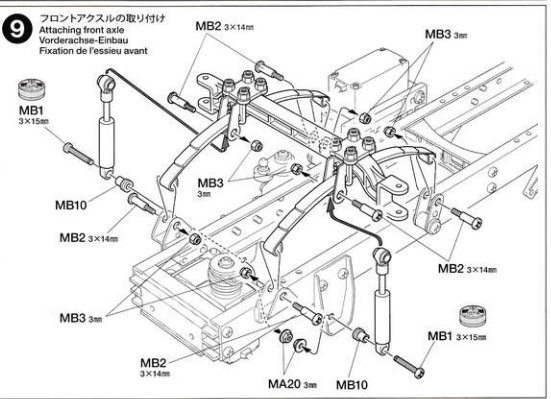
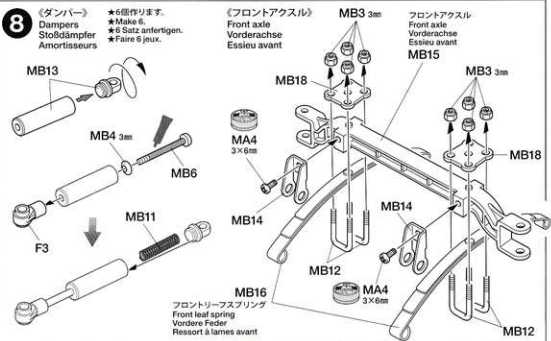
- MB18** ×2
リフスヘーザー
Spring seat
Federstet
Assise de ressort

- 9**
- MB1** ×2
3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
 - MB2** ×6
3×14mm段付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décolléte

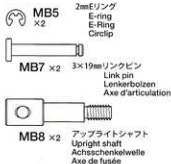
- MB3** ×6
3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou nylonst
- MA20** ×2
3mmフランジナット
Flange nut
Kragermutter
Ecrou à flasque

- MB10** ×2
ダンパーカラー
Damper collar
Dämpferkragen
Collier d'amortisseur

- 10**
- MA17** ×3
3mmナット (黒)
Nut (black)
Mutter (schwarz)
Ecrou (noir)
 - MA27** ×3
5×9mmビローボール
Ball connector
Kugelfopf
Connecteur à rotule
 - MA24** ×4
5mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

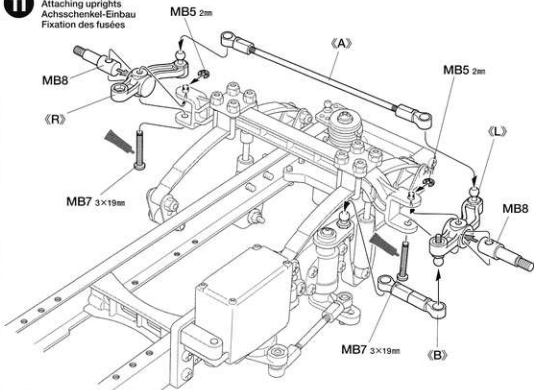


11



11

アップライトの取り付け
Attaching uprights
Achsschenkel-Einbau
Fixation des fusées

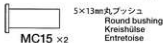


C

12~18

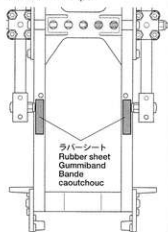
袋詰めを 사용합니다
BAG C / BEUTEL C / SACHET C

12



リヤサステーB
Rear suspension stay B
Hintere Aufhängungsstrebe B
Support de suspension arrière B

★ラバーシートを図の位置に取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.



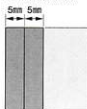
12

リヤリフスプリングの取り付け
Attaching rear leaf springs
Hintere Feder-Einbau
Fixation des ressorts à lames arrière

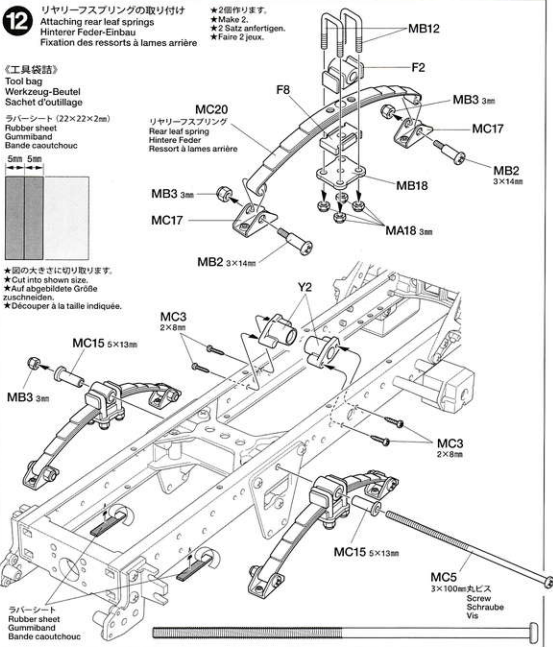
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faite 2 jeux.

《工具袋詰》
Tool bag
Werkzeug-Beutel
Sachet d'outillage

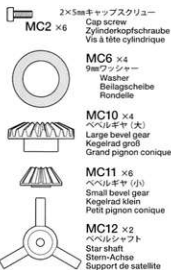
ラバーシート (22×22×2mm)
Rubber sheet
Gummiband
Bande caoutchouc



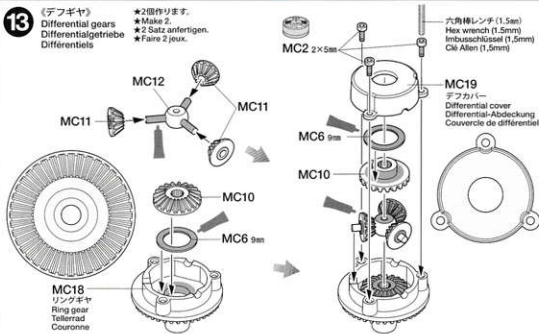
★図の大きさに切り取ります。
★Cut into shown size.
★Auf abgebildete Größe
zuschneiden.
★Découper à la taille indiquée.



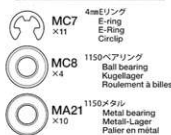
13



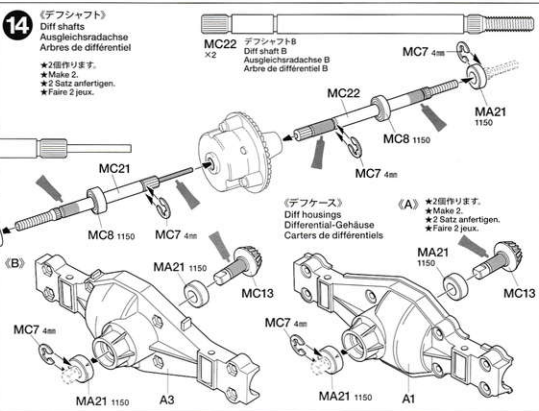
13



14



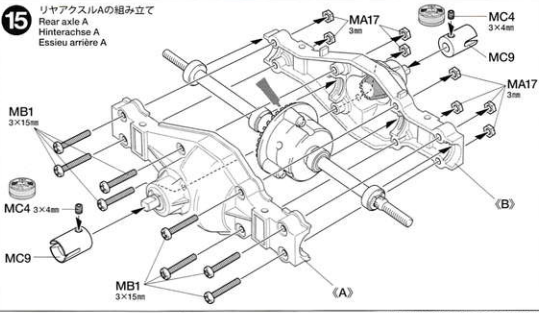
14



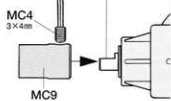
15



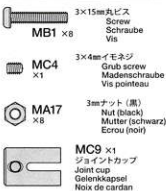
15



★平らな部分にあわせてしめ込みます。
★Firmly tighten on shaft flat.
★Auf der flachen Seite des Schaftes festziehen.
★Bloquer sur le méplat de l'arbre.

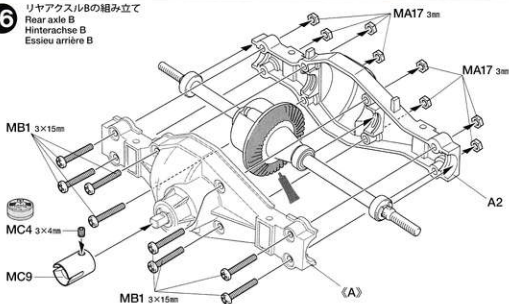


16

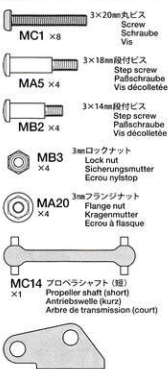


16

リアアスルBの組み立て
 Rear axle B
 Hinterachse B
 Essieu arrière B

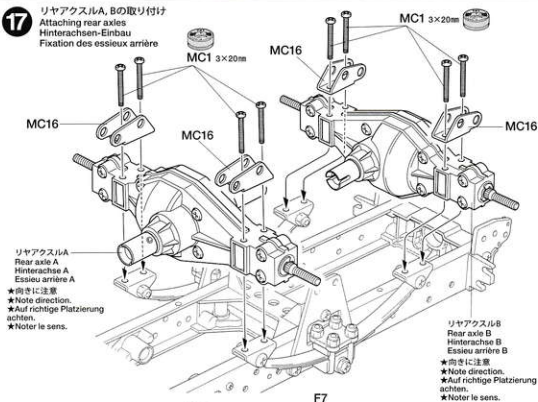


17



17

リアアスルA, Bの取り付け
 Attaching rear axles
 Hinterachsen-Einbau
 Fixation des essieux arrière



注意!
CAUTION!

- ★MC14はF6, F7を固定する前に取り付けます。
- ★Attach MC14 before F6 and F7.
- ★MC14 vor F6 und F7 anbauen.
- ★Fixer MC14 avant F6 et F7.

TAMIYA CATALOG
 The latest in cars, tanks, airplanes, ships and tanks. Motorized and museum-quality models are all shown in full color in Tamia's latest catalog.

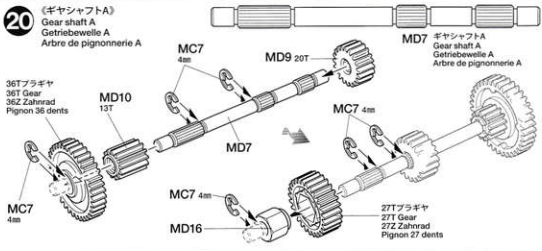
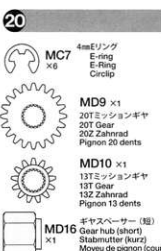
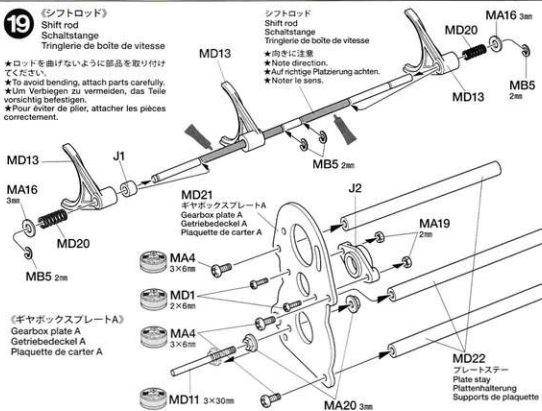
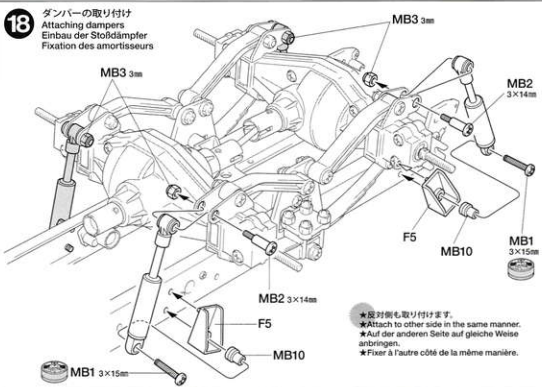
TAMIYA CRAFT TOOLS

(+)SCREWDRIVER-L

プラストライバー-L (S×100)



ITEM 74006



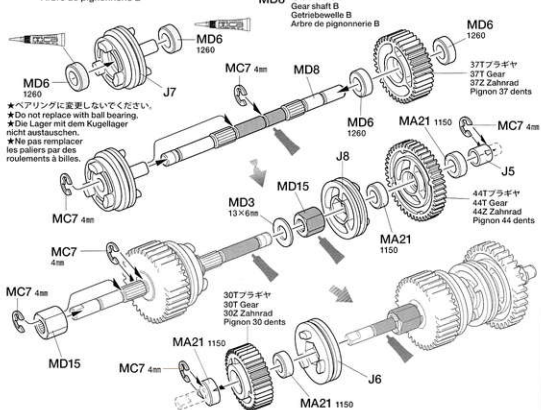
21



指示の部品を瞬間接着剤で固定します。
Apply instant cement.
Sekundenkleber auftragen.
Appliquer de la colle rapide
(cyanoacrylate).

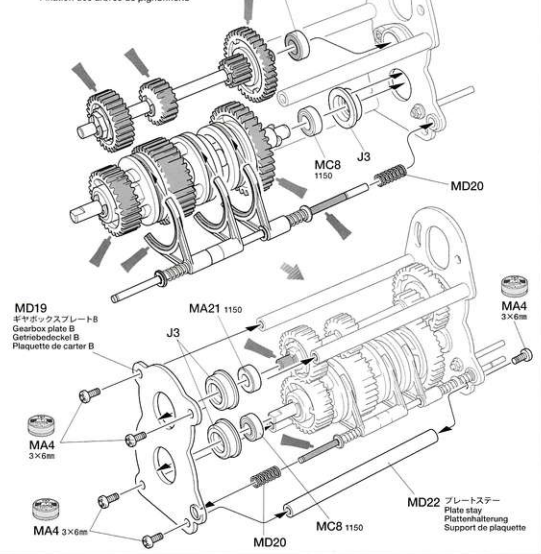
21

《ギヤシャフトB》
Gear shaft B
Getriebewelle B
Arbre de pignonnerie B



22

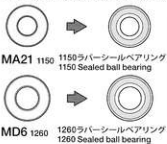
ギヤシャフトの取り付け
Attaching gear shafts
Einbau der Getriebewelle
Fixation des arbres de pignonnerie



＊ギヤの歯面には薄くグリスを塗ってください。
＊Apply thin coat of grease on gears.
＊Auf die Zahnräder dünn Fett auftragen.
＊Appliquer une fine couche de graisse sur les pignons.

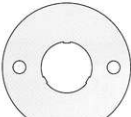
OPTIONS

OP.8 1150ラバーシールベアリング4個セット
53008 1150 Sealed Ball Bearing Set (4 pcs.)
 OP.29 1150ラバーシールベアリング2個セット
53029 1150 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.)
 OP.65 1260ラバーシールベアリング2個セット
53065 1260 Sealed Ball Bearing Set (2 pcs.)



23

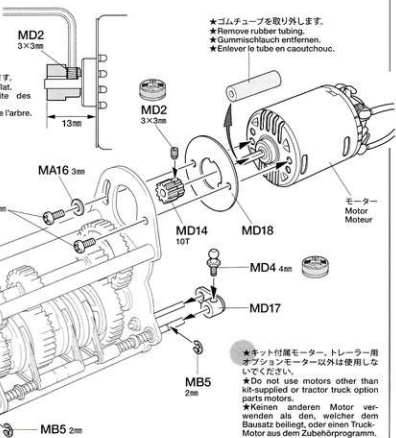
- MA4** 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- MC4** 3×4mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
- MD2** 3×3mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau
- 3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
- MA16** 3mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
- MB5** 2mmEリング
E-ring
E-Ring
Circip
- MC9** 1×1
ジョイントカップ
Joint cup
Gelenkkapsel
Noix de cardan
- 4mmシフトボール
Shift ball
Kugelkopf
Rotule de boîte
- MD4** 4mmシフトボール
Shift ball
Kugelkopf
Rotule de boîte
- MD14** 10T
10Tピニオンギヤ
10T Pinion gear
10Z Motorzahn
Pignon moteur 10 dents
- シフトアーム
Shift arm
Schaltarm
Remoi de boîte
- MD17** 1×1
シフトアーム
Shift arm
Schaltarm
Remoi de boîte



MD18 1×1 モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaque-moteur

23 モーターの取り付け Attaching motor Motor-Einbau Fixation du moteur

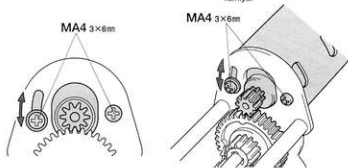
- ★平らな部分にしめ込みます。
★Firmly tighten on shaft flat.
- ★Auf der flachen Seite des Schaftes festziehen.
- ★Bloquer sur le méplat de l'arbre.



- ★キット付属モーター、トレーラー用オプションモーター以外は使用しないでください。
- ★Do not use motors other than kit-supplied or tractor truck option parts motors.
- ★Keinen anderen Motor verwenden als den, welcher dem Bausatz beiliegt, oder einen Truck-Motor aus dem Zubehörprogramm.
- ★Ne pas utiliser de moteur autre que celui fourni avec le kit ou un des moteurs de camion optionnels Tamiya.

《ギヤの調節》 Gear adjustment Getriebe-Einstellung Adjustement du pignon moteur

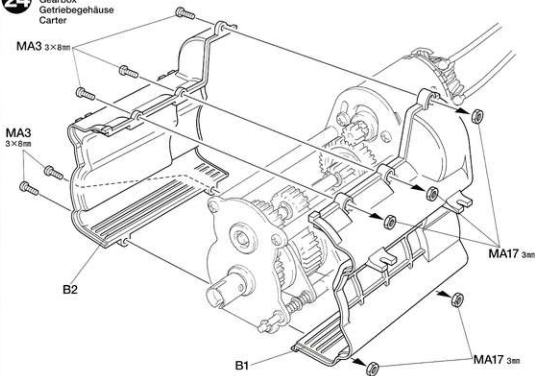
- ★ビスをゆるめてモーターを移動させて、ギヤが軽く回るようにすきまを調節します。
- ★Loosen 3x6mm screws and adjust to run smoothly.
- ★Die 3x6mm Schraube lockern und so einstellen, daß der Motor gleichmäßig läuft.
- ★Desserter les vis 3x6mm et régler pour un fonctionnement libre de la pignonerie.



24

- MA3** 3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- MA17** 3mmナット (黒)
Nut (black)
Mutter (schwarz)
Ecrrou (noir)

24 ギヤボックス Gearbox Getriebegehäuse Carter



TAMIYA CRAFT TOOLS

強い工具選びは製作づくりのための第一歩。本誌を
めざすモデラーにふさわしいタミヤクラフトツ
ール。耐久性も高く、使いやすい精選は工具です。

SIDE CUTTER for PLASTIC

精密ニッパー
(プラスチック用)

ITEM 74001
LONGNOSE w CUTTER
ラジオペンチ

ITEM 74002

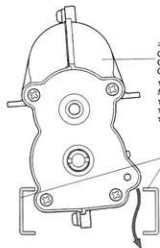
25

MA4 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MD12 x1 2×45mm両ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige fileté

4mmアジャスター
Adjuster
Einstellstück
Chape à rotule

MD5 x2



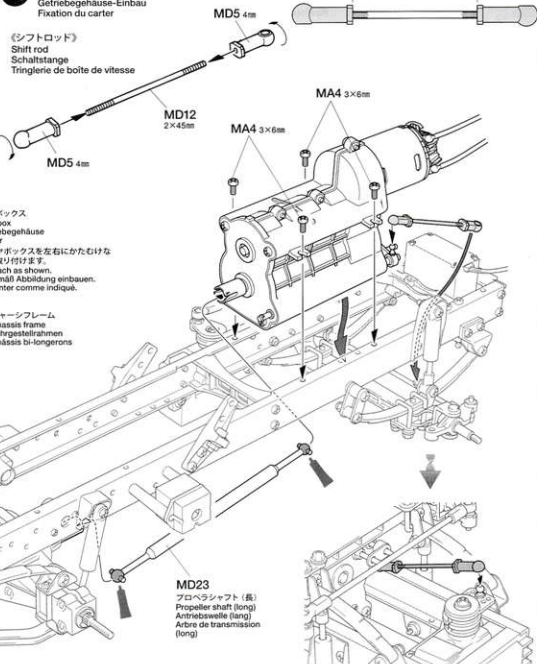
ギヤボックス
Gearbox
Getriebegehäuse
Carter

- ★ギヤボックスを左右にかたむけながら取り付けます。
- ★Attach as shown.
- ★Gemäß Abbildung einbauen.
- ★Monter comme indiqué.

シャーフレーム
Chassis frame
Fahrgestellrahmen
Châssis bi-longerons

25 ギヤボックスの取り付け
Attaching gearbox
Getriebegehäuse-Einbau
Fixation du carter

《シフトロッド》
Shift rod
Schaltstange
Tringlerie de boîte de vitesse



MD23
プロペラシャフト(長)
Propeller shaft (long)
Antriebswelle (lang)
Arbre de transmission (long)

E 26~42
袋詰Eを使用します
BAG E / BEUTEL E / SACHSET E

26

MA12 x2 3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

ME8 x2 3mmワッシャー(大)
Washer (large)
Belagscheibe (groß)
Rondelle (grand)

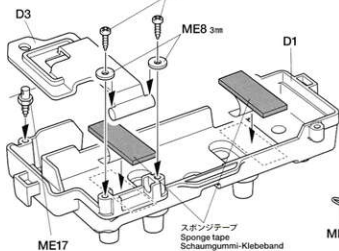
ME17 x1 六角マウント
Hexagonal mount
Sechskantbefestigung
Support hexagonal

ME16 x1
スナップピン(大)
Snap pin (large)
Federstecker (groß)
Épingle métallique (grande)

26 バッテリーホルダーの組み立て
Battery holder
Batterie-Halter
Support de batterie

MA12 3×8mm

ME8 3mm



スポンジテープ
Sponge tape
Schaumgummi-Kleband
Bande mousse

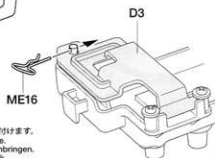
- ★バッテリーのサイズに合わせて取り付けます。
- ★Attach according to the battery size.
- ★Entsprechend der Batteriegöße anbringen.
- ★Fixer en fonction de la taille du pack.

《工具袋詰》
Tool bag
Werkzeug-Beutel
Sachet d'outillage

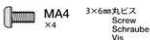
スポンジテープ (15×150mm)
Sponge tape
Schaumgummi-Kleband
Bande mousse

40mm

- ★図の大きさに切り取ります。
- ★Cut into shown size.
- ★Auf abgebildete Größe zuschneiden.
- ★Découper à la taille indiquée.

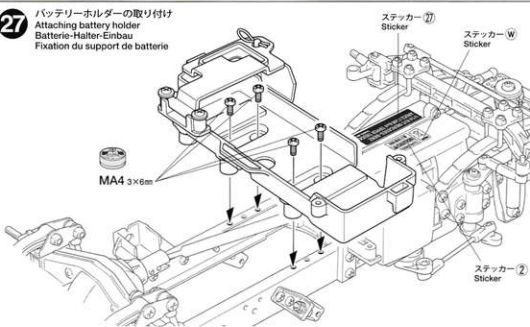


27



27

バッテリーホルダーの取り付け
Attaching battery holder
Batterie-Halter-Embau
Fixation du support de batterie



28

MFC-01

※J18 (バックランプ)には補助LED・後用のe3 (白色)白・青コードLEDを使用してください。
e3 (白色)白・灰コードLEDは使いません。
※For J18 (reverse light) use e3 (Whi) Whi-Blu cable. e3 (Whi) Whi-Gr cable is not used.
※Für J18 (Rückfahrlicht) eine weiße 3mm LED mit Kabel Whi-Blu benutzen. Kabel Whi-Gr wird nicht verwendet.
※Pour J18 (feu de recul) utiliser le câble e3 (Whi) Blanc-Bleu. Le câble e3 (Whi) Blanc-Gris n'est pas utilisé.

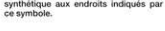
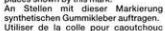
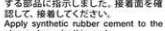
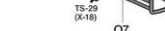
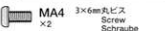
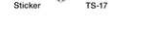
このマークは接着指示のマークです。接着面を確認して、プラスチックモデル用接着剤で接着してください。
Apply plastic cement to the place shown by this mark.

Auf die mit dieser Markierung angegebenen Stellen Plastikkleber auftragen. Apposer de la colle pour maquettes plastique aux endroits indiqués par ce marquage.

(BB1, BB2)



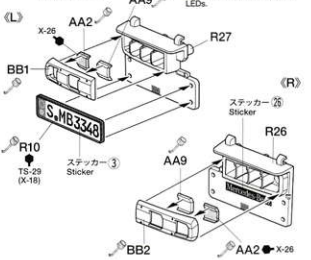
(R26, R27)



28

テールライトの組み立て 1
Taillights 1
Rücklicht 1
Feux arrière 1

●LEDを付ける前に建築してください。
●Paint before attaching LEDs.
●Vor dem Anbringen der LEDs lackieren.
●Peindre avant d'installer les LEDs.



MFC

※J18
※バックランプ
※Reverse light

※J19
※ストップランプ
※Taillight

※J24
※ウィンカー(後)
※Winker/R (left)

※J23
※ウィンカー(後)(右)
※Winker/R (right)

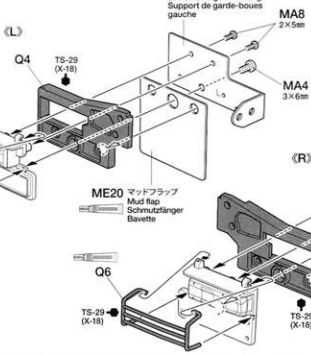
※J19
※ストップランプ
※Taillight

※J18
※バックランプ
※Reverse light

29

テールライトの組み立て 2
Taillights 2
Rücklicht 2
Feux arrière 2

ME22
フエンダーステール
Left fender stay
Linke Kotflügelhalterung
Support de garde-boues
gauche



MFC

※MA8
※2×5mm
※Screw
※Schraube
※Vis

※MA4
※3×6mm
※Screw
※Schraube
※Vis

※ME23
※フエンダーステール
※Right fender stay
※Rechte Kotflügelhalterung
※Support de garde-boues
droit

※ME20
※マッドフラップ
※Mud flap
※Schmutzfänger
Bavette

※Q5
※TS-29
※(X-18)

※Q6
※TS-29
※(X-18)

※Q7
※TS-29
※(X-18)

※Q8
※TS-29
※(X-18)

※Q9
※TS-29
※(X-18)

※Q10
※TS-29
※(X-18)

※Q11
※TS-29
※(X-18)

※Q12
※TS-29
※(X-18)

このマークは合成ゴム系接着剤で接着する部品に指示しました。接着面を確認して、接着してください。
Apply synthetic rubber cement to the places shown by this mark.
An Stellen mit dieser Markierung synthetischen Gummikleber auftragen.
Utiliser de la colle pour caoutchouc synthétique aux endroits indiqués par ce symbole.

30

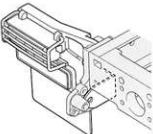
3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA1 ×4

3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque

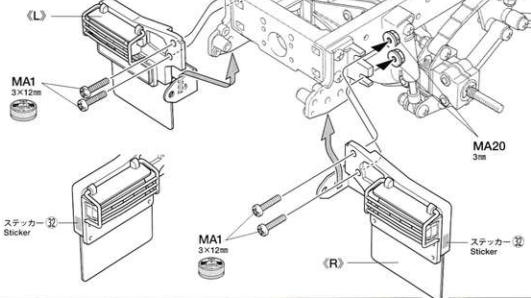
MA20
×4

★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.



30

テールライトの取り付け
Attaching taillights
Rücklicht-Einbau
Fixation des feux arrière



31

3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA3 ×2

3×10mm六角ボルト
Hex bolt
Sechskantschraube
Boulon hexagonal

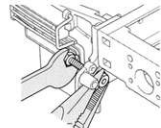
ME5 ×2

3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque

MA20
×2

ME19 6×60mmシャーシステー
Chassis stay
Chassis-Strebe
Support du châssis

★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

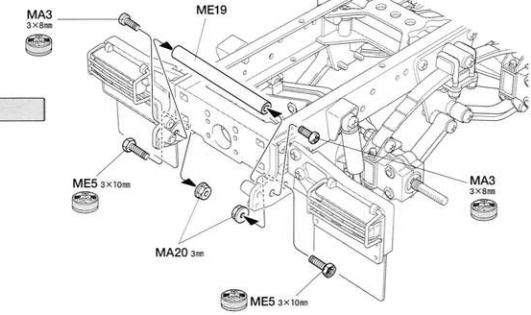


31

メンバーの取り付け
Attaching member
Befestigen des Stabs
Fixation de la triangulation

注意!
Caution

★MA20、ME5はME19を固定する前に取り付けます。
★Attach MA20 and ME5 before ME19.
★MA20 und ME5 vor ME19 anbauen.
★Fixer MA20 et ME5 avant ME19.



32

3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA3 ×2

3mmロックナット (薄)
Lock nut (thin)
Sicherungsmutter (dünn)
Ecrou de blocage (fin)

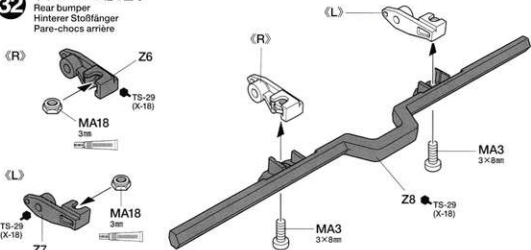
MA18
×2

タミヤニュースを読もう

タミヤニュースはモデル作りへの情報誌として多くの
の方に愛読されています。ご希望の方は編集部におた
ずね下さい。当社より定期購読する方法もあります。

32

リアバンパーの組み立て
Rear bumper
Hinterer Stoßfänger
Pare-chocs arrière



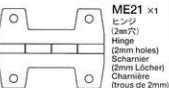
33

- 3×12mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
- MA10 ×2
- 2×6mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- ME6 ×2

34

- ME4 ×2
2×4mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- MA8 ×4
2×5mm トラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- MC3 ×2
2×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- ME6 ×2
2×6mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- ME7 ×1
2×6mm 田タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

- ME9 ×2
2mm ワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle
- MA19 ×2
2mm ナット
Nut
Mutter
Egrou
- ME14 ×1
磁石
Magnet
Magnét
Aimant



《エッチングパーツ》

- ①切りはなす時はエッチングバサミなどを使用してパーツを切りはなします。
②切り出した時、部品に出っ張った部分が残っている場合は、ヤスリなどで丁寧に削り落とします。

- エッチングパーツはたいへん薄く、手などを切る恐れがあります。取り扱いには十分注意してください。

PHOTO-ETCHED PARTS

- ① Cut out photo etched parts using modeling scissors for photo-etched parts.
② Carefully remove any excess using a file.

- Extra care should be taken to avoid personal injury when handling photo-etched parts.

FOTOGÄTZTE TEILE

- ① Die fotogätzten Teile mit der Modellbauschere (für fotogätzte Teile) ausschneiden.
② Überstände vorsichtig mit einer Feile entfernen.

- Beim Umgang mit fotogätzten Teilen sollte man besondere Vorsicht walten lassen, um Verletzungen zu vermeiden.

PIÈCES PHOTO-DÉCOUPEES

- ① Découper les pièces photo-découpées avec des ciseaux de modélisme (pour photo-découpe).
② Enlever les parties excédentaires en les limant soigneusement.

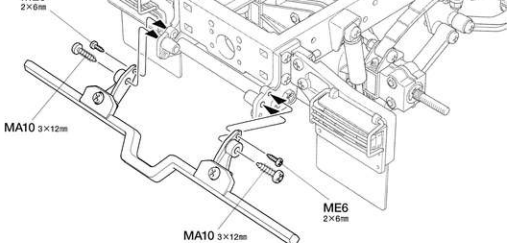
- Manipuler les pièces photo-découpées avec précaution pour éviter les blessures.

35

- 3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée
- MA12 ×2

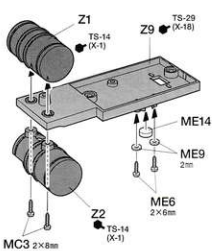
33

リヤバンパーの取り付け
Attaching rear bumper
Einbau des hinteren Stoßängers
Fixation du pare-chocs arrière

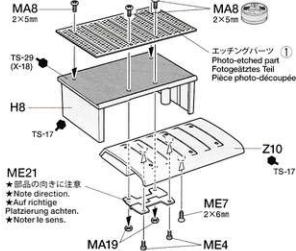


34

《エアタンク》
Air tanks
Lufttanks
Réservoirs d'air



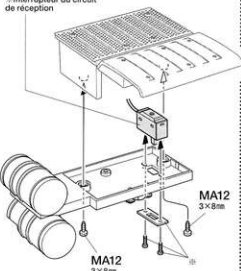
《スイッチボックス》
Switch box
Schaltkasten
Boîtier de commandes



35

《サイドタンクR》
Side tank (right)
Seitentank (rechts)
Réservoir latéral (droit)

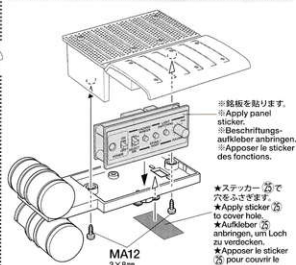
- 受信機スイッチ
Receiver switch
Empfänger-Schalter
Interrupteur du circuit de réception



MFC

- MFCコントロールユニット (貼板を貼ります。)
●Multi-Function Control Unit (apply panel sticker)
●Multifunktions-Einheit (Beschriftungsaufkleber anbringen)
●Unité Multi-Fonctions (apposer le sticker des fonctions)

- ★星立済みのケースを分解して、必ずハーネスを接続してください。
★Disassemble the control unit and connect cables, then reassemble.
★Zerlegen Sie die Steuereinheit und schließen Sie die Kabel an, dann erneut zusammenbauen.
★Démontez l'unité de contrôle et connectez les câbles puis réassemblez.



36

ME2 ×2
Screw
Schraube
Vis

MA12 ×2
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MC3 ×4
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

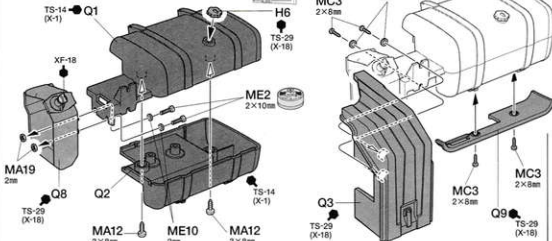
ME10 ×4
Washer (small)
Beilagscheibe (klein)
Rondelle (petite)

MA19 ×2
Nut
Mutter
Ecrou

36 《サイドタンク》
Side tank (left)
Seitentank (links)
Réservoir latéral (gauche)



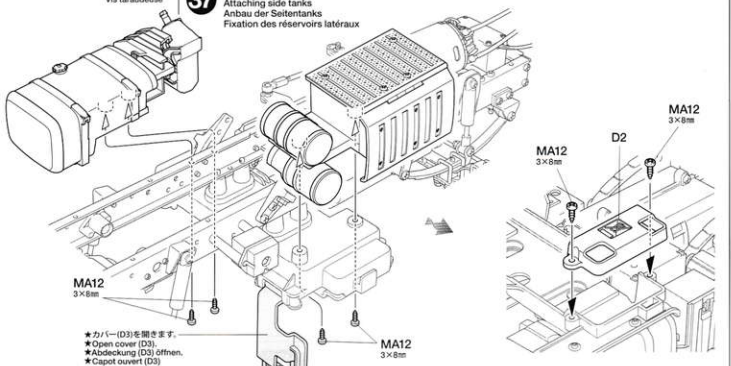
★Q8はQ2を固定する前に取り付けます。
★Attach Q8 before Q2.
★Q8 vor Q2 anbauen.
★Fixer Q8 avant Q2.



37

MA12 ×6
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

37 サイドタンクの取り付け
Attaching side tanks
Anbau der Seitentanks
Fixation des réservoirs latéraux



38

MA12 ×4
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

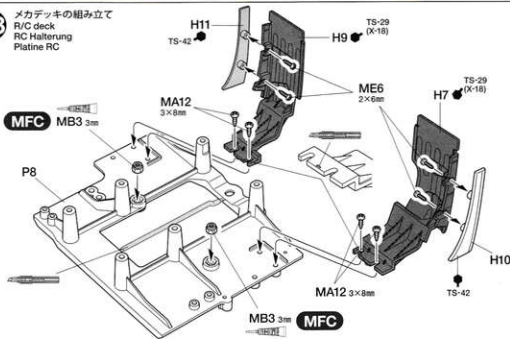
ME6 ×4
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MFC
MB3 ×2
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou de blocage

このマークの指示部分を切り取ります。
Cut off.
Wegschneiden.
Découper.

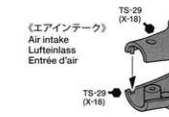
瞬間接着剤で脱落防止をしてください。
Apply a small amount of instant cement
to secure in place.
Zur Sicherung am Platz eine kleine Dosis
Sekundenkleber aufbringen.
Appliquer une petite quantité de colle
secondaire pour fixer en place.

38 メカデッキの組み立て
R/C deck
RC Halterung
Platine RC



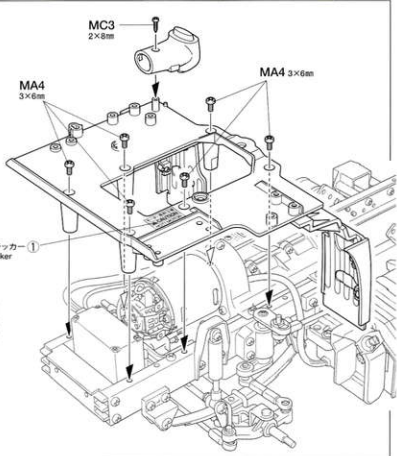
39

- MA4 ×6
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- MC3 ×1
2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



- ME11 ×1
2mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecou de blocage
- ME15 ×1
スプリング (小)
Spring (small)
Feder (klein)
Ressort (petite)
- ME13 ×1
2×2.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise

39 メカデッキの取り付け
Attaching R/C deck
Einbau der RC Halterung
Fixation de la platine R/C



注意!
NOTICE

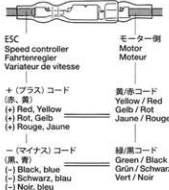
MFC

- ★マルチファンクションユニットをお使いになる方は、20ページ、21ページにお読みください。
- ★If using MFC unit, proceed to pages 20 and 21.
- ★Bei Verwendung einer MFC Einheit weiter auf Seiten 20 und 21.
- ★Si on utilise une unité MFC, passer aux pages 20 et 21.

40

- MA12 ×2
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
- MC4 ×1
3×4mmイモネジ
Grub screw
Madenschraube
Vis pointeau

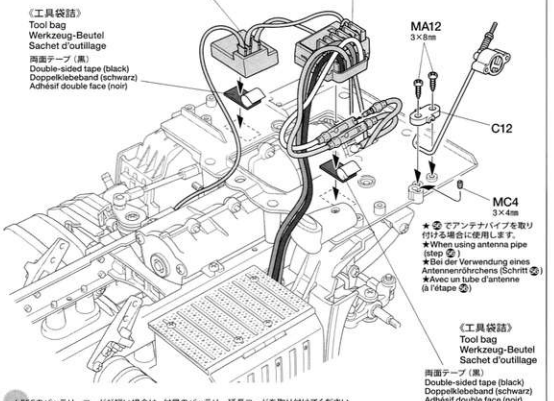
《モーターコードのつなぎ方》
Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur



- ★コネクタ部は+ (プラス)、- (マイナス)を確認。しっかりつないでください。
- ★Connect cables firmly.
- ★Die Kabel fest zusammenstecken.
- ★Connecter fermement les câbles.

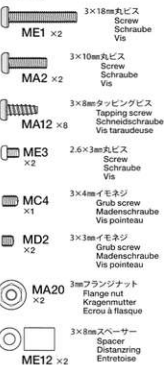
40 受信機の取り付け
Attaching receiver
Empfänger-Einbau
Fixation du récepteur

- ★各プロポの説明書に従って、サーボコネクタを差し込みます。
 - ★Refer to the manual included with R/C unit.
 - ★Gemäß der bei der R/C-Einheit enthaltenen Anleitung.
 - ★Se référer au manuel inclus dans l'équipement R/C.
- 受信機
Receiver
Empfänger
Récepteur
 - ESC (スピードコントローラー)
Electronic speed controller
Elektronischer Fahrregler
Variateur de vitesse électronique



- ★ESCのバッテリーコードが短い場合は、付属のバッテリー延長コードを取り付けてください。
- ★Use included battery extension cable if ESC battery connector cable is too short.
- ★Beiliegendes Accu Verlängerungskabel nutzen, wenn das Kabel vom Fahrregler zum Accu zu kurz ist.
- ★Utiliser l'extension de câble de pack inclus si le câble de pack est trop court.

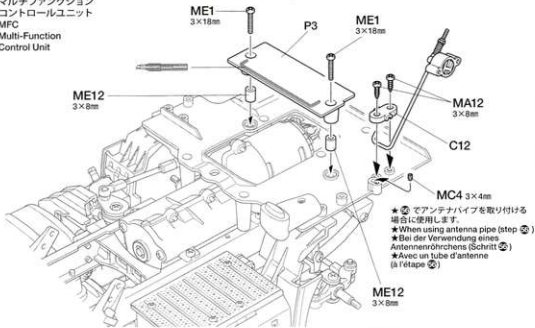
MFC



MFC

MFC
マルチファンクション
コントロールユニット

MFC
Multi-Function
Control Unit



★取り扱い、操作方法についてはMFCの説明書をご覧ください。
★Refer to the MFC unit instruction manual for handling/operation.
★Beachten Sie für Handhabung und Betrieb die MFC Anleitungen.
★Se reporter au manuel d'instruction MFC pour l'utilisation.

★②でアンテナパイプを取り付ける場合に使用します。
★When using antenna pipe (step ②) use the antenna pipe (black).
★Bei der Verwendung eines Antennenrohrs (Schritt ②) verwenden Sie ein Antennenrohr (schwarz).
★Avec un tube d'antenne (à l'étape ②) utiliser un tube d'antenne (noir).

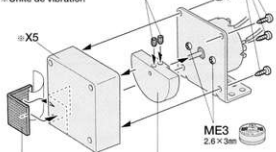
④受信機
Receiver
Empfänger
Recepteur

⑤工具袋
Tool bag
Werkzeug-Beutel
Sachet d'outillage

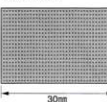
⑥両面テープ (黒)
Double-sided tape (black)
Doppelseitiges Klebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)

⑦振動ユニット

Vibration unit
Vibrationseinheit
Unité de vibration



⑧スポンジシート (20×100mm)
Sponge sheet
Schaumgummi-Vlies
Feuille mousse



⑨カウンターウェイトB
Counterweight B
Gegengewicht B
Contrepoids B

⑩工具袋
Tool bag
Werkzeug-Beutel
Sachet d'outillage

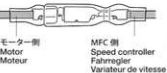
★図の大きさに切り取ります。
★Cut into shown size.
★Auf abgebildete Größe zuschneiden.
★Découper à la taille indiquée.

注意!
NOTICE

★MFCを取り付ける場合はシート、ダッシュボードは取り付けられません。
★Do not attach seats and dashboard when installing MFC unit.
★Sitze und Armaturenbrett nicht anbringen, wenn MFC eingebaut wird.
★Ne pas fixer les sièges ni le tableau de bord si l'unité multifonctions sont installés.

⑪モーターコードのつなぎ方

Motor cables
Motorkabel
Câbles du moteur



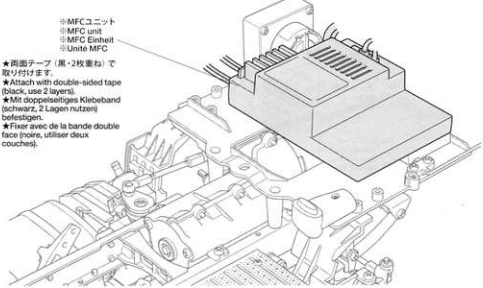
モーター側
Motor
Moteur

MFC側
Speed controller
Fährregler
Variateur de vitesse

★コネクター部はしっかりとつないでください。
★Connect cables firmly.
★Die Kabel fest zusammenstecken.
★Connecter fermement les câbles.

⑫MFCユニット
MFC unit
MFC Einheit
Unité MFC

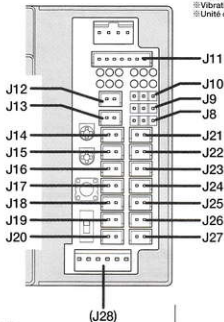
★両面テープ (黒・2枚重ね) で取り付けます。
★Attach with double-sided tape (black, use 2 layers).
★Mit doppelseitiges Klebeband (schwarz, 2 Lagen nutzen) befestigen.
★Fixer avec de la bande double face (noire, utiliser deux couches).



MFC

マルチファンクションコントロールユニット
Multi-Function Control Unit

MFC-03

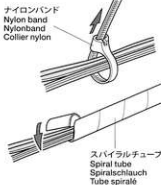


- ★配線はMFC説明書をご覧ください。
- ★Refer to the MFC unit instruction manual for handling/operation.
- ★Beachten Sie für Handhabung und Betrieb die MFC Anleitungen.
- ★Se reporter au manuel d'instruction MFC pour l'utilisation.

《配線コードのまとめ方》

Cables
Kabel
Câbles

- ★配線コードはジャマにならないように工具製袋のスパイラルチューブやナイロンバンドでまとめておきます。
- ★Secure cables with nylon band, spiral tube, etc.
- ★Kabel mit Nylonband, Spiralschlauch etc. zusammenbinden.
- ★Maintenir les câbles en place avec collier en nylon, tube spirale, etc.

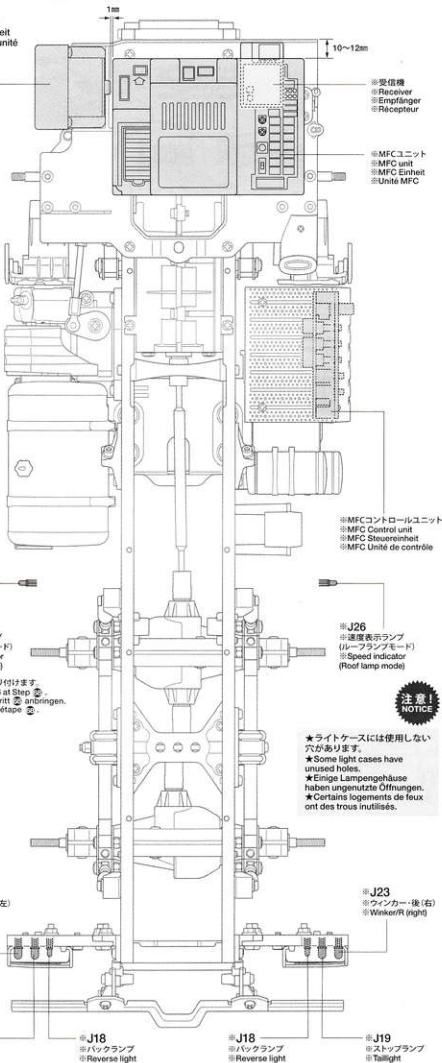


ELECTRIC ACTUATOR SET FOR 1/14 SCALE
R/C TIPPER TRUCK
1/14RCダンブトラック用
電動アクチュエータセット



《MFCの配置》
Positioning MFC unit
Einbau der MFC Einheit
Positionnement de l'unité MFC

- ※振動ユニット
Vibration unit
Vibrationsinheit
Unité de vibration



41

注意してください。
CAUTION
VORSICHT
PRECAUTION



走行させない時は必ず走行用バッテリーのコネクターをはずしてください。走行用バッテリーをつないだままでおくと、車が暴走することがあります。走らせないときは、必ず走行用バッテリーのコネクターを抜いておきます。

DISCONNECT BATTERY WHEN NOT USING THE MODEL
Disconnect battery when model is not being used, as it may result in a run away model.

AKKUSTECKER ABZIEHEN, WENN DAS MODELL NICHT IN BETRIEB IST

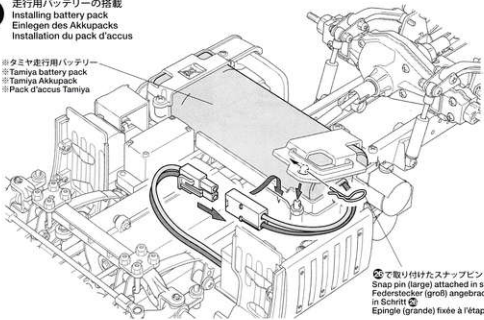
Akku abhängen, wenn das Modell nicht benutzt wird, da es sich sonst selbstständig machen kann.
DECONNECTER LA BATTERIE LORSQUE LE MODELE N'EST PAS UTILISE

Déconnecter la batterie lorsque le modèle n'est pas utilisé pour éviter qu'il se déplace inopinément.

41

走行用バッテリーの搭載
Installing battery pack
Einlegen des Akkupacks
Installation du pack d'accus

※タミヤ走行用バッテリー
※Tamiya battery pack
※Tamiya Akkupack
※Pack d'accus Tamiya



②で取り付けたスナップピン(大) Snap pin (large) attached in step ②
Federstecker (groß) angebracht in Schritt ②
Épingle (grande) fixée à l'étape ②

注意
NOTICE

★走行中に地面に引きずらないように、コネクターコードをナイロンバンドなどでシャーシに固定してください。

★Secure connectors using nylon band, ensuring they do not drag on surface while running.

★Stecker mit Nylonband zusammenbinden und dabei sicherstellen, dass die Kabel beim Fahren nicht am Boden schleifen.

★Maintenir les connecteurs avec un collier en nylon, en s'assurant qu'ils ne touchent pas le sol en roulant.

42

《ステアリングの調節》
Steering adjustments
Einstellung der Schubstangen
Réglage de la direction

★プロボのスティックが中立のとき、アップライトシャフトが一直線になるように調節します。
★Adjust so that the uprights are parallel to each other.
★So einstellen, daß die Achsschenkel parallel zueinander stehen.
★Ajuster de sorte que les fusées soient parallèles l'une à l'autre.

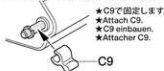


★少しのニュートラルのスレはトリムで調節できます。
★Use trim lever for final adjustments.
★Letzte Angleichungen mit Trimmhebel durchführen.
★Utiliser le trim pour les réglages définitifs.

★サーボは必ず、ニュートラルの状態にしておきます。
★Make sure the servo is in neutral.
★Servo soll in Neutralstellung sein.
★S'assurer que le servo est au neutre.

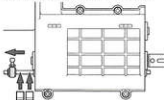
42

《2チャンネルプロボで走行させる時》
When using 2ch radio
Bei Verwendung einer
2-Kanal-Funkfernsteuerung
Lors de l'utilisation d'une radio 2 voies



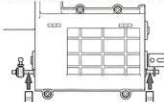
★C9で固定します。
★Attach C9.
★C9 einbauen.
★Attacher C9.

**《ローギヤ》 / Low gear
Niedrigster Gang / Première (lente)**



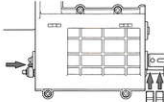
《ローギヤ》
Low gear
Niedrigster
Gang
Première (lente)

**《セカンドギヤ》 / Second gear
Zweiter Gang / Seconde (intermédiaire)**



《セカンドギヤ》
Second gear
Zweiter Gang
Seconde
(intermédiaire)

**《トップギヤ》 / Top gear
Höchster Gang / Troisième (rapide)**



《トップギヤ》
Top gear
Höchster Gang
Troisième (rapide)

43

-  ME4 ×8 2×4mm丸ビス
Screw Schraube Vis
-  MA19 ×4 2mmナット
Nut Mutter Ecrrou
-  MF8 ×4 ミラーホルダー
Mirror holder Spiegelfhalterung
Fixation de rétroviseur

MF9 ×2

ミラーステー
Mirror stay
Spiegelhalterung
Support de rétroviseur

- ★メッキ部品は接着面のメッキをはがしてから接着してください。
- ★Remove plating from areas to be cemented.
- ★An den Klebstellen muß die Chromschicht abgeschabt werden.
- ★Enlever le revêtement chromé des parties à encoller.

《X3 (2mmナット回し)》

Wrench
Mutternschlüssel
Clé

- ★十字レンチと共にナット回し(2mm)として利用してください。
- ★Use X3 when attaching 2mm nuts.
- ★Zum Befestigen der 2mm Mutter X3 verwenden.
- ★Utiliser X3 pour serrer les écrous de 2mm.

44

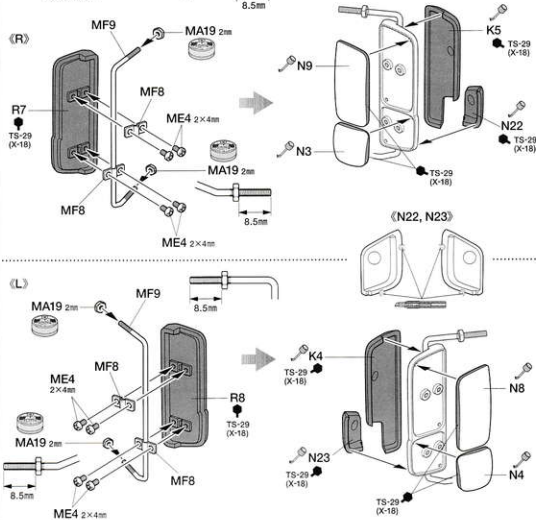
プラスチックモデル用塗料で塗装します。ボディ全体はタミヤカラー・スプレーで、窓枠などの細部はタミヤカラー・アクリル、エナメル塗料で仕上げてください。

Use Tamiya Color spray paints over the whole body. Finish window frames, etc. with Tamiya Color Acrylic or Enamel paint.

Die gesamte Karosserie mit Tamiya Sprayfarbe lackieren. Die Fensterrahmen usw. mit Tamiya Acrylfarbe oder Emailack fertigstellen.
Utiliser de la peinture en bombe Tamiya pour peindre la carrosserie. Peindre les entourages de vitres, etc avec de la peinture acrylique ou enamel Tamiya.

43

サイドミラーの組み立て
Side mirrors
Rückspiegel
Rétroviseurs



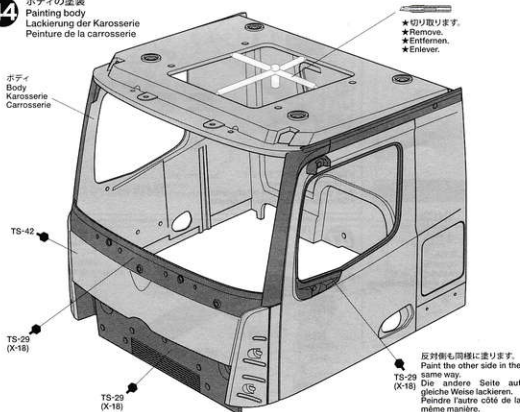
注意
NOTICE

MFC

- ★マルチファンクションユニットをお使いになる方は、37ページも参考にしてください。
- ★If using MFC unit, also refer to page 37.
- ★Bei Verwendung einer MFC Einheit auch Seite 37 berücksichtigen.
- ★Si on utilise une unité MFC, consulter également la page 37.

44

ボディの塗装
Painting body
Lackierung der Karosserie
Peinture de la carrosserie



- ★切り取ります。
- ★Remove.
- ★Entfernen.
- ★Enlever.

反対側も同様に塗ります。
Paint the other side in the same way.
Die andere Seite auf gleiche Weise lackieren.
Peindre l'autre côté de la même manière.

45

MA19 2mmナット
Nut
Mutter
Eccrou

★向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige
Platzierung achten.
★Noter le sens.



13×114mm両面テープ (白)
Double-sided tape (white)
Doppelklebeband (weiß)
Adhésif double face (blanc)

《工具袋》
Tool bag

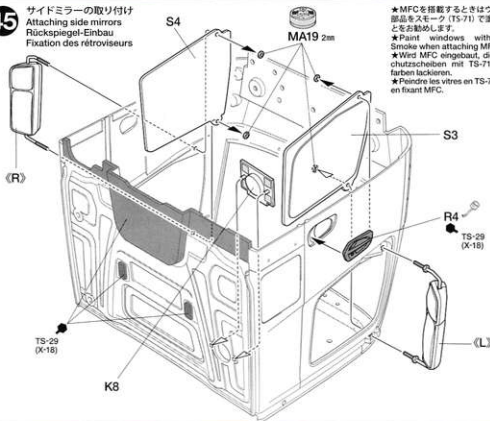
Werkzeug-Beutel
Sachet d'outillage



★図の大きさに切って使います。
★Cut to the size shown.
★Auf die gezeigte Größe zuschneiden.
★Découper aux dimensions indiquées.

45

サイドミラーの取り付け
Attaching side mirrors
Rückspiegel-Einbau
Fixation des rétroviseurs



★MFCを搭載するときはウィンドウ
部品をスモーク (TS-71) で塗装する
ことをお勧めします。
★Paint windows with TS-71
Smoke when attaching MFC unit.
★Wed MFC eingebaut, die Winds-
chutzscheiben mit TS-71 Rauch-
farben lackieren.
★Peindre les vitres en TS-71 Smoke
en fixant MFC.

46

3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA12 ×2

2×8mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MF1 ×2

2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

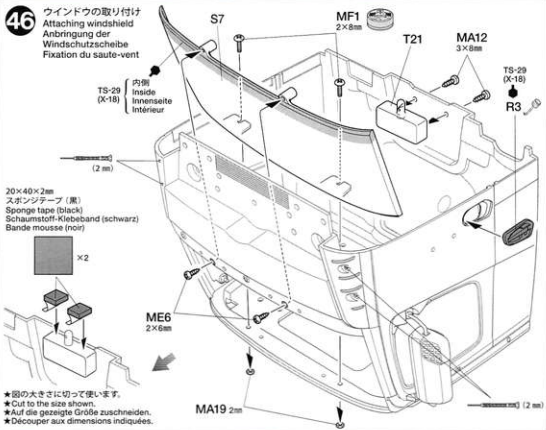
ME6 ×2

MA19 2mmナット
Nut
Mutter
Eccrou

指示の穴を開けます。
Make holes.
Loch machen.
Percer des trous.

46

ウィンドウの取り付け
Attaching windshield
Anbringung der
Windschutzscheibe
Fixation du saute-vent



20×40×2mm (黒)
スポンジテープ (黒)
Schaumstoff-Klebeband (schwarz)
Bande mousse (noir)

★図の大きさに切って使います。
★Cut to the size shown.
★Auf die gezeigte Größe zuschneiden.
★Découper aux dimensions indiquées.

47

《N18》 《N17》

★表面は塗装しません。
★Do not paint top surface.
★Angezeigte Bereiche nicht bemalen.
★Oberseite nicht bemalen.
★Ne pas peindre la surface supérieure.

★塗装しません。
★Do not paint indicated sections.
★Angezeigte Bereiche nicht bemalen.
★Ne pas peindre les sections indiquées.



47

バイザー
Visor
Spiegel
Pare-soleil

TS-29 (X-18)

TS-14

S6

N18

N17

MFC-03

TS-29 (X-18)

N18

MFC-03 : J15

補助灯 取
AUX LAMP/F

TS-14

S6

N17

TS-29 (X-18)

48



3×8mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



2×6mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



3mm ナット (黒)
Mutter (schwarz)
Eccrou (noir)

49



3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse



2×8mm トラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis



2mm ナット
Nut
Mutter
Eccrou

MFC

※ (スピーカーユニット)

※ Speaker unit (in MFC unit)

※ Lautsprecherinheit (in der MFC Einheit)

※ Haut-parleur (de l'Unité MFC)

(ボデー取付タイプ2)

Body attachment type 2

Typ 2 zur Befestigung an der Karosserie

Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type 2

(ボデー取付タイプ2)

Body attachment type 2

Typ 2 zur Befestigung an der Karosserie

Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type 2

(ボデー取付タイプ2)

Body attachment type 2

Typ 2 zur Befestigung an der Karosserie

Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type 2

(ボデー取付タイプ2)

Body attachment type 2

Typ 2 zur Befestigung an der Karosserie

Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type 2

(ボデー取付タイプ2)

Body attachment type 2

Typ 2 zur Befestigung an der Karosserie

Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type 2

(ボデー取付タイプ2)

Body attachment type 2

Typ 2 zur Befestigung an der Karosserie

Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type 2

(ボデー取付タイプ2)

Body attachment type 2

Typ 2 zur Befestigung an der Karosserie

Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type 2

(ボデー取付タイプ2)

Body attachment type 2

Typ 2 zur Befestigung an der Karosserie

Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type 2

(ボデー取付タイプ2)

Body attachment type 2

Typ 2 zur Befestigung an der Karosserie

Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type 2

(ボデー取付タイプ2)

Body attachment type 2

Typ 2 zur Befestigung an der Karosserie

Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type 2

(ボデー取付タイプ2)

Body attachment type 2

Typ 2 zur Befestigung an der Karosserie

Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type 2

(ボデー取付タイプ2)

Body attachment type 2

Typ 2 zur Befestigung an der Karosserie

Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type 2

(ボデー取付タイプ2)

Body attachment type 2

Typ 2 zur Befestigung an der Karosserie

Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type 2

(ボデー取付タイプ2)

Body attachment type 2

Typ 2 zur Befestigung an der Karosserie

Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type 2

(ボデー取付タイプ2)

Body attachment type 2

Typ 2 zur Befestigung an der Karosserie

Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type 2

(ボデー取付タイプ2)

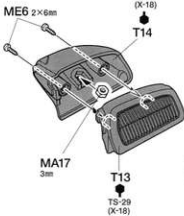
Body attachment type 2

Typ 2 zur Befestigung an der Karosserie

Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type 2

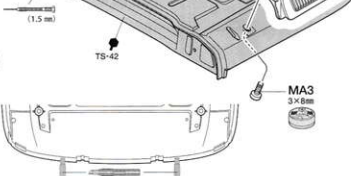
48

ルーフの組み立て
Roof
Dach
Toit



M1

TS-29 (X-18)



49

ルーフの取り付け
Attaching roof
Einbau des Daches
Fixation de toit

MFC

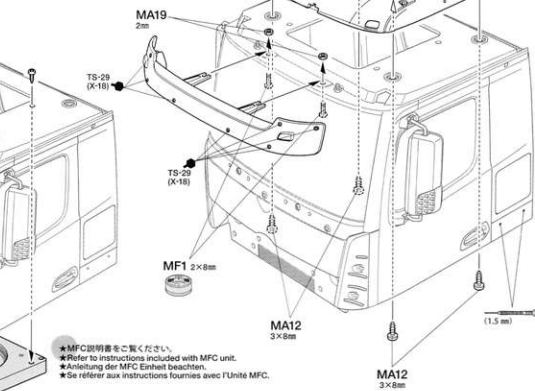
★ハイカーにLEDを取り付ける時に

切り取ります。

★Cut away when installing LEDs.

★Für den Einbau von LEDs abschneiden.

★Evider pour installer les LEDs.



★MFC説明書をご覧ください。

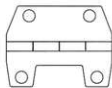
★Refer to instructions included with MFC unit.

★Anleitung der MFC Einheit beachten.

★Se référer aux instructions fournies avec l'Unité MFC.

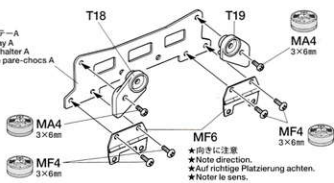
50

ヒンジの取り付け
Attaching hinges
Scharnier-Einbau
Fixation des charnières



MF6 x2
ヒンジ (3ø37)
Hinge (3mm holes)
Scharnier (3mm Löcher)
Charnière (trous de 3mm)

MF10
バンパーステー-A
Bumper stay A
Stoßfängerhalter A
Support de pare-chocs A



★向きに注意
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

50



3×6mm 丸ビス
Screw
Schraube
Vis



3×6mm フラットビス
Screw
Schraube
Vis

51

- MA4** 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
- MC2** ×4 2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
- MF3** 3×8mmフラットビス
Screw
Schraube
Vis

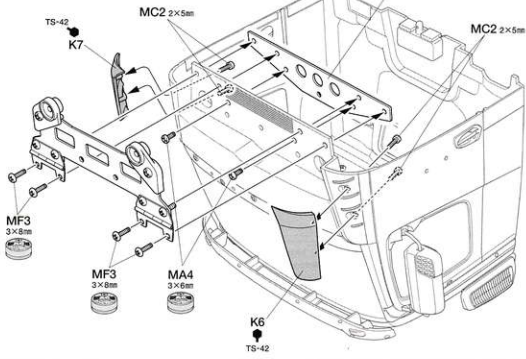
51

バンパーステーの取り付け
Attaching bumper stays
Anbau der Stoßfängerhalter
Fixation des supports de pare-choc

MF11

バンパーステーB
Bumper stay B
Stoßfängerhalter B
Support de pare-chocs B

- ★表、裏に注意。
- ★Note direction.
- ★Auf richtige Platzierung achten.
- ★Noter le sens.



52

《ステッカーのはりかた》

- ①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたステッカーは切りとってしまふとまちがえやすいので貼る順に切りとってください。
- ②裏紙の端の部分を少し切りとり指定された場所にはりあわせます。裏紙をつけたまま位置をあわせてください。
- ③少しずつ裏紙をはがしながら場所がズレたり、ステッカーの中気泡が残ったりしないように注意しながら貼ってゆきます。

裏紙を一度に全部はがしてはることは、しわがでたり気泡が残ったりする原因となります。

STICKERS

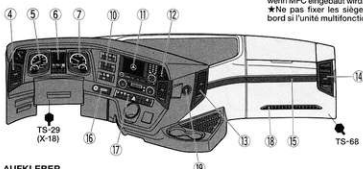
- ①Cut stickers along colored edge so the transparent film is removed.
 - ②Peel off the end of lining a little and put the sticker in position on the body.
 - ③Then, remove the lining slowly. In so doing, be careful that the sticker does not move out of position on the body.
- If the lining is completely removed in advance, the sticker may become wrinkled or contain unwanted air bubbles.

52

《シート》
Seats
Sitz
Sièges

MFC

- ★MFCを搭載するときは、ダッシュボードとシートは取り付けません。
- ★Do not attach seats and dashboard when installing MFC unit.
- ★Sitze und Armaturenbrett nicht anbringen, wenn MFC eingebaut wird.
- ★No pas fixer les sièges ni le tableau de bord si l'unité multifonctions sont installés.



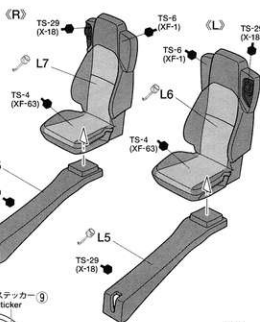
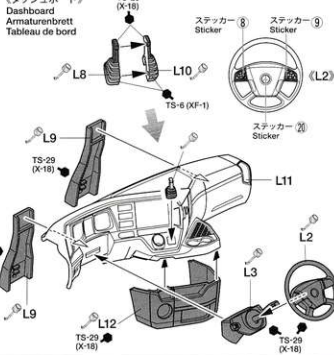
AUFKLEBER

- ①Die Aufkleber an den bunten Kanten so ausschneiden, daß der transparente Film weg ist.
- ②An einer Kante die Unterlage etwas abziehen und Aufkleber richtig auf die Karosserie legen.
- ③Dann die Unterlage langsam ganz abziehen, darauf achten, daß sich der Aufkleber nicht verschiebt und daß keine Luft unter den Sticker kommt - sonst gibt es Luftblasen. Wenn die Unterlage vorher komplett entfernt wird, kann der Aufkleber zusammenkleben.

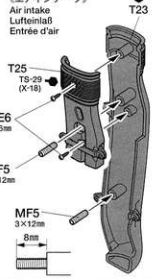
MOTIFS ADHESIFS

- ③Découper chaque motif au plus près de ses contours pour éliminer le film transparent.
 - ②Soulever le papier de protection à l'une des extrémités et positionner le motif sur la carrosserie.
 - ①Retirer lentement le papier de protection en veillant à ce que le motif ne se déplace pas sur la carrosserie.
- En retirant entièrement à l'avance le papier de protection, le film risque de former des plis ou de retenir des bulles d'air indésirables.

《ダッシュボード》 Dashboard Armaturenbrett Tableau de bord



《エアインテーク》 Air intake Lufteinlaß Entrée d'air



- ME6** ×2 2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneiderschraube
Vis taraudeuse
- MF5** ×2 3×12mmホロービス
Screw
Schraube
Vis

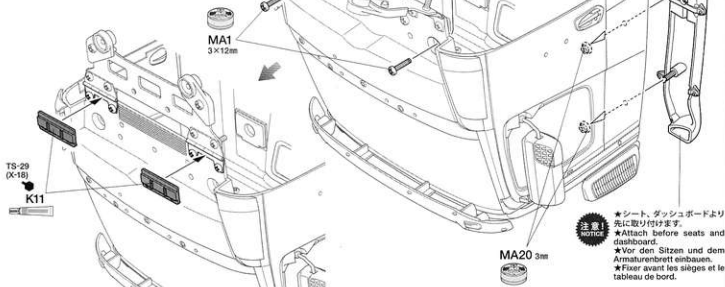
53

MA1 x2
3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA20 x4
3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque

★MFCを取り付ける場合はシート、ダッシュボードは取り付けられません。
★Do not attach seats and dashboard when installing MFC unit.

★Sitze und Armaturenbrett nicht anbringen, wenn MFC eingebaut wird.
★Ne pas fixer les sièges ni le tableau de bord si l'unité multifonctions sont installés.



53

ダッシュボードの取り付け
Attaching dashboard
Armaturenbrett-Einbau
Fixation du tableau de bord

★エアインテークを最初に取り付けます。
★Attach air intake first.
★Lufteinlaß zuerst einbauen.
★Fixer l'entrée d'air en premier.

MA20 3mm

(L)

MA20 3mm

(R)

MA1 3×12mm

MA20 3mm

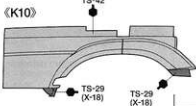
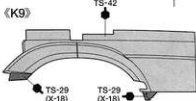
注意

★シート、ダッシュボードより先に取り付けます。
★Attach before seats and dashboard.
★Vor den Sitzen und dem Armaturenbrett einbauen.
★Fixer avant les sièges et le tableau de bord.

54

MF2 x8
1.6×4mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MF5 x2
3×12mmホロボイス
Screw
Schraube
Vis



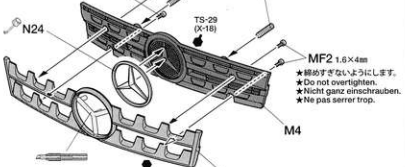
54

(フロントグリル)
Front grille
Kühlergrill
Calandre

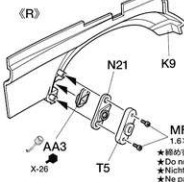
MF2 1.6×4mm

★締めすぎないようにします。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.

(N24)



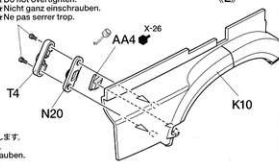
(フロントフェンダー)
Front fenders
Vordere Schutzbleche
Garde-boues avant



MF2 1.6×4mm

★締めすぎないようにします。
★Do not overtighten.
★Nicht ganz einschrauben.
★Ne pas serrer trop.

(L)



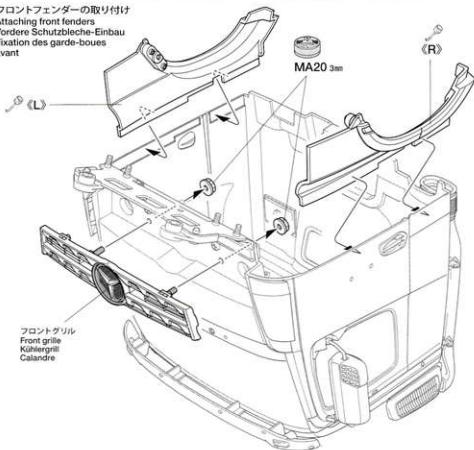
55



3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flasque

55

フロントフェンダーの取り付け
Attaching front fenders
Vordere Schutzbleche-Einbau
Fixation des garde-boues
avant



56



MA9 3×20mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollante

- ★アンテナパイプは受信機アンテナ線の長さに合わせて切って使用してください。
- ★When using shorter antenna cables, cut antenna pipe as necessary.
- ★Bei der Verwendung eines kürzeren Antennenkabels kann das Antennenröhrchen gekürzt werden.
- ★Avec un câble d'antenne court, couper le tube d'antenne en conséquence.

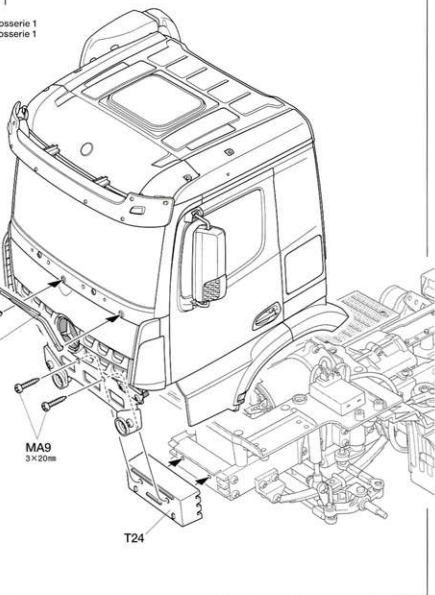
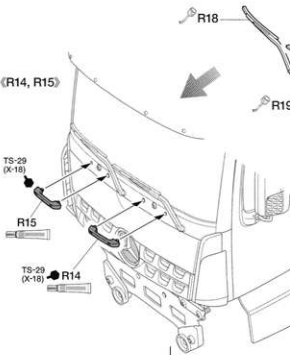
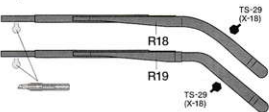
アンテナパイプ ★アンテナ線を通します。
Antenna pipe ★Pass antenna.
Antennenrohr ★Antenkabel durchführen.
Gaine d'antenne ★Passer l'antenne.



- ★MC4でアンテナパイプを固定します。
- ★If using antenna pipe, use MC4 to secure.
- ★Bei der Nutzung eines Antennenröhrchens benutzen Sie MC4 zur Sicherung.
- ★Si un tube d'antenne est utilisé, employer MC4 pour fixer.

56

ボディの取り付け 1
Attaching body 1
Aufsetzen der Karosserie 1
Fixation de la carrosserie 1



57

MC3 2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MF7
スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstecker (klein)
Epingle métallique (petite)

58~67
袋詰Gを使用します
BAG G / BEUTEL G / SACHET G

58
3×12mmフラットビス
Screw
Schraube
Vis

ME4
2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MG8
5mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Flondelle

MG13
5×0.2mmシム
Shim
Scheibe
Cale

MG13 5×0.2mm

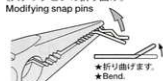
MG8 5mm

57 ボディの取り付け 2
Attaching body 2
Aufsetzen der Karosserie 2
Fixation de la carrosserie 2

MFC

※補助灯・前、スピーカーユニットの配線をしてください。(MFC説明書参照)
※When wiring speaker unit and aux light/F, refer to instructions included with MFC unit.
※Bei der Verkabelung des Lautsprechers und der Positionsleuchte/V Anleitung der MFC Einheit beachten.
※Pour câbler le haut-parleur et les feux de position/A/V, se référer aux instructions fournies avec l'Unité MFC.

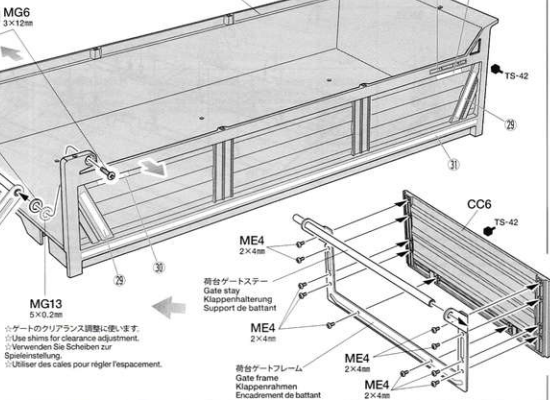
《スナップピンの折り曲げ》
Modifying snap pins



MF7

MC3 2×8mm

58 荷台ゲートの取り付け
Attaching bed gate
Anbau Lademünder
Fixation du battant articulé



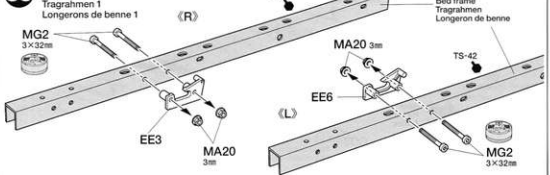
59

MG2 3×32mmキャップスクリュー
×4
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MA20
3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Eccrou à flasque

★金属部品を塗装する際は下地にタミヤメタルプライマーを塗ってください。
★Apply metal primer before painting metal parts.
★Vor dem Lackieren der Metallteile Metallgrundierung auftragen.
★Appliquer de l'apprêt pour métal avant de peindre les pièces en métal.

59 荷台フレームの組み立て 1
Bed frame 1
Tragrahmen 1
Longerons de benne 1



60



MG3 3×28mm キャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



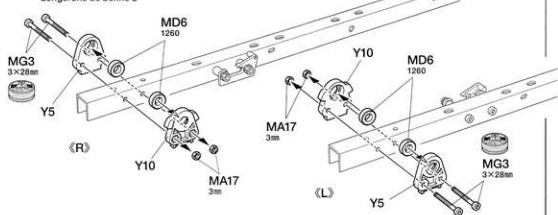
MD6 1260
Metal bearing
Metall-Lager
Palier en métal



MA17 3mm (黒)
Nut (black)
Mutter (schwarz)
Erou (noir)

60 荷台フレームの組み立て 2 Bed frame 2 Rahmen der Mulde 2 Longerons de benne 2

★MG3はゆるめにしめてください。
★Do not fully tighten MG3.
★MG3 nicht voll anziehen.
★Ne pas serrer à fond MG3.



61



MF3 3×8mm フラットビス
Screw
Schraube
Vis



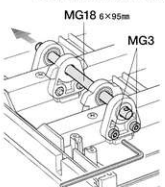
MF4 3×6mm フラットビス
Screw
Schraube
Vis



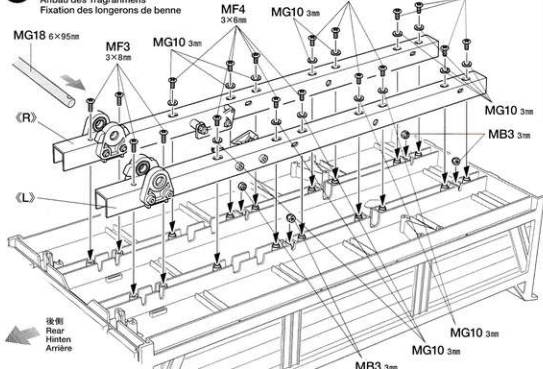
MB3 3mm ロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Erou de blocage



MG10 3mm
3mm ワッシャー
(ステンレス / 硬い)
Belagscheibe aus rostfreiem Stahl (hart)
Rondelle en acier inoxydable (dur)



61 荷台フレームの取り付け Attaching bed frame Anbau des Tragrahmens Fixation des longerons de benne



★シャフト(MG18)を通したフレームを取り付けたあとでMG3をしめ込みます。その後、シャフトは取り外してください。
★Insert shaft (MG18) before attaching bed frame and tightening MG3. Remove when finished.

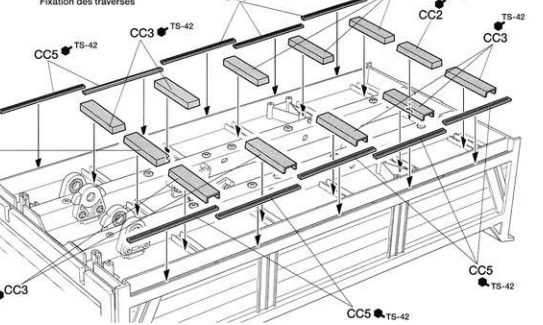
★Welle (MG18) einstecken, bevor der Rahmen der Lademulde angebau wird und MG3 angezogen wird. Nachher entfernen.
★Insérer l'axe (MG18) avant de fixer les longerons de benne et de serrer MG3. Enlever quand terminé.

62



★CC2, CC3, CC5は合成ゴム系接着剤で接着してください。
★Attach CC2, CC3 and CC5 using synthetic rubber cement.
★Anbau von CC2, CC3 und CC5 mit synthetischem Gummikleber.
★Fixer CC2, CC3 et CC5 avec de la colle pour caoutchouc synthétique.

62 クロスフレームの取り付け Attaching cross frames Anbau der Verstrebrungen Fixation des traverses

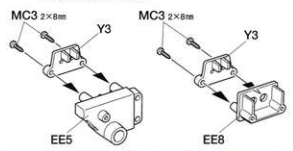


後側
Rear
Hinten
Arrière

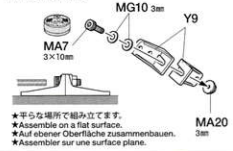
63

- 3×10mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
MA7 ×4
- 2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse
MC3 ×4
- 3mmフランジナット
Flange nut
Kragenmutter
Ecrou à flange
MA20 ×4
- 3mmワッシャー
(ステンレス / 硬い)
Stainless steel washer (hard)
Belagscheibe aus rostfreiem Stahl (hart)
Rondelle en acier inoxydable (dur)
MG10 ×8

63 《スイッチステー》
Switch stay
Schalterabdeckung
Support de commutateur



《フレームブラケット》
Frame brackets
Rahmenklammern
Liaisons de benne

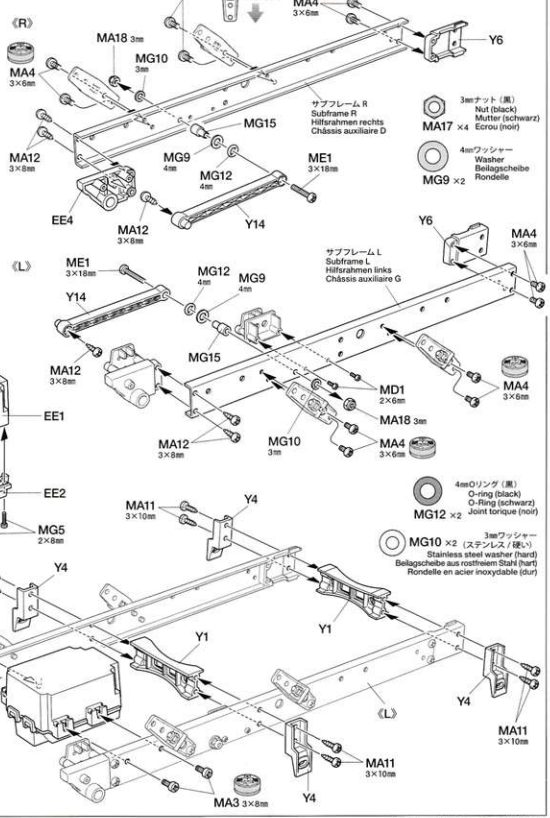


- ★4個作ります。
★Make 4.
- ★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.
- ★平らな場所で組み立てます。
★Assemble on a flat surface.
- ★Auf ebener Oberfläche zusammenbauen.
- ★Assembler sur une surface plane.

64

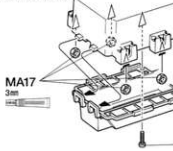
- 3×18mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
ME1 ×2
- 3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MA3 ×4
- 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MA4 ×12
- 2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis
MD1 ×2
- 3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollée
MA11 ×8
- 3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollée
MA12 ×6
- 2×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
MG5 ×2

64 サブフレームの組み立て
Subframe
Hilfsrahmen
Châssis auxiliaire



- ★サブフレームは保護シールをはがして使用してください。
★Remove vinyl protective film from subframes.
- ★Schutzfolie vom Hilfsrahmen abziehen.
- ★Enlever le film de protection des longerons.

《メカボックス》
Unit case
Einheitskasten
Boîtier d'Unité

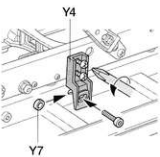


- 3mmフランジナット (薄)
Lock nut (thin)
Sicherungsmutter (dünn)
Ecrou de blocage (fin)
MA18 ×2
- 段付きカラー
Stufenkragen
Bague à cran
MG15 ×2
- 3mmロックナット (薄)
Lock nut (thin)
Sicherungsmutter (dünn)
Ecrou de blocage (fin)
MA18 ×2

65

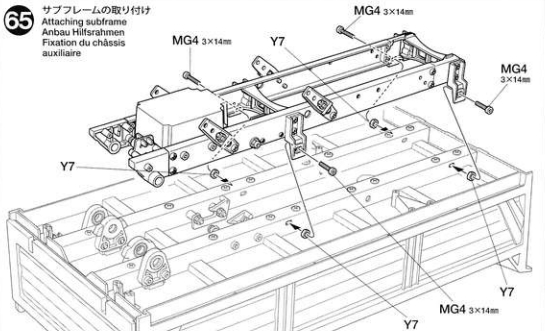
MG4 3×14mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

- ★Y4を緩めてからY7を取り付けてください。
- ★Loosen Y4 before attaching Y7.
- ★Y4 vor dem Anbau von Y7 lösen.
- ★Donner du jeu à Y4 avant de fixer Y7.



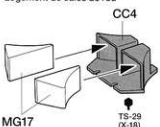
65

サブフレームの取り付け
Attaching subframe
Anbau Hilfsrahmen
Fixation du châssis
auxiliaire



66

《車輪止めホルダー》
Wheel check holder
Halter für Rad-Bremsklotz
Logement de cales de roue



MA8 2×5mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MG1 2×7mm段付ビス
Step screw
Fußschraube
Vis décollée

MG7 2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollée

MG14 3×14mmシャフト
Shaft
Axe

MG16 7mm
7mm
スナップピン
Snap pin
Federstecker
Épingle métallique

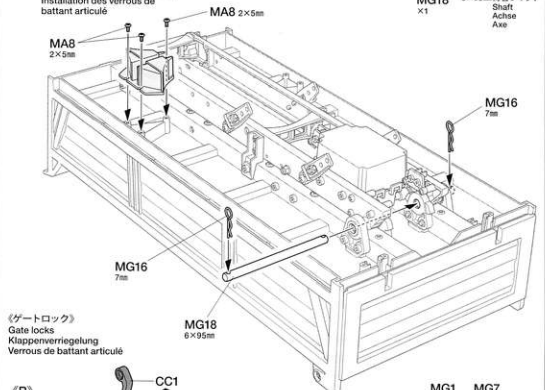
MG17 車輪止め
Wheel check
Sicherheits-
Bremsblock
Gate

MG11 荷台ゲートロック
Gate lock
Klappenverriegelung
Verrou de battant

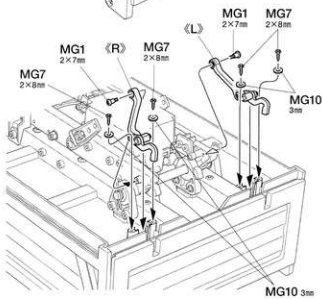
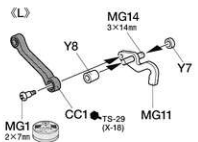
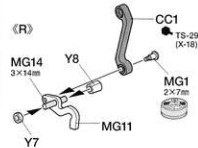
MG10 3mmワッシャー
Washer
Stainless steel washer (hard)
Beilagscheibe aus rostfreiem Stahl (hart)
Rondelle en acier inoxydable (dur)

66

荷台ゲートロックの取り付け
Attaching bed gate locks
Anbau der Klappenverriegelung
Installation des verrous de
battant articulés



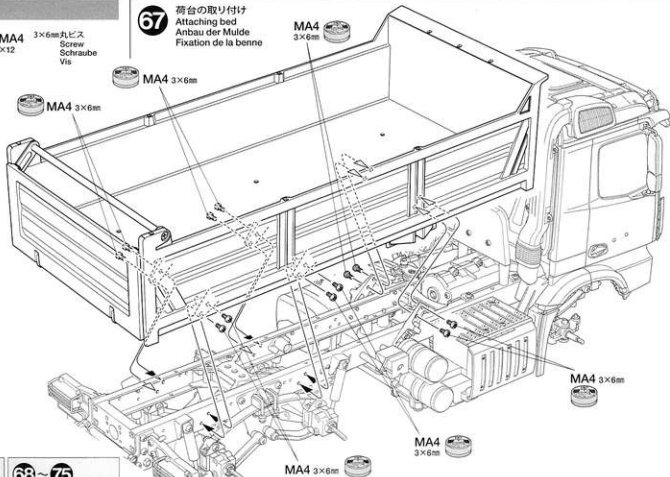
《ゲートロック》
Gate locks
Klappenverriegelung
Verrous de battant articulé



67

MA4 3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

67 荷台の取り付け
Attaching bed
Anbau der Mulde
Fixation de la benne



H

68~75

袋詰Hを使用します
BAG H / BEUTEL H / SACHET H

68

MB1 3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MH1 1.2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

68 フェンダーの取り付け
Attaching fenders
Kotflügel-Einbau
Fixation des gardes-boue

《サイドマーカー》
Side markers
Seitenmarkierung
Marqueurs latéraux

★2面作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

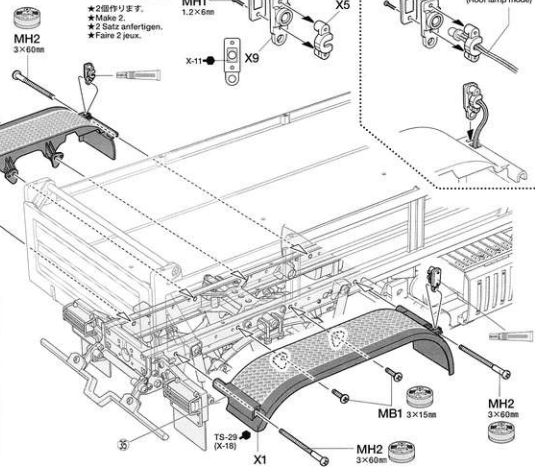
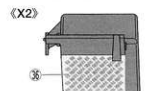
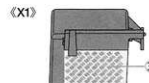
MH2 3×60mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MFC

※J25, J26
※速度表示ランプ
(ルーフランプモード)
※Speed indicator
(roof lamp mode)

MB1 3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MH2 3×60mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis



- 2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique
- MC2 ×12
- 2mmナット
Nut
Mutter
Ecou
- MA19 ×12

★フロントホイールだけ、瞬間接着剤をながし込み、ホイールとタイヤを接着します。
★Use instant cement on front wheels only.
★Sekundenkleber nur bei den Vorderädern auftragen.
★Appliquer de la colle instantanée sur les roues avant seulement.



69 ホイールの組み立て

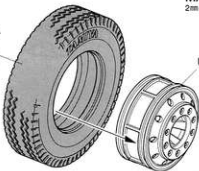
Wheels
Räder
Roues

TROP.

《フロント》
Front
Vorne
Avant

★2個作りませ。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

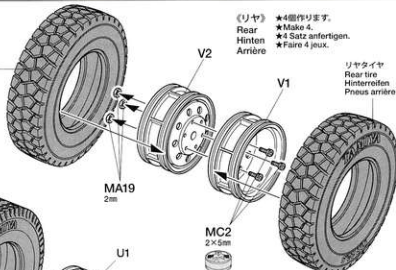
フロントタイヤ
Front tire
Vorderreifen
Pneus avant



《リヤ》
Rear
Hinten
Arrière

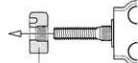
★4個作りませ。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.

リヤタイヤ
Rear tire
Hinterreifen
Pneus arrière

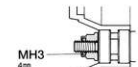


★リヤタイヤはTAMIYAのロゴがある側と、ない側があります。どちらか選んで取り付けてください。
★Rear tire has TAMIYA logo on one side. Attach with logos facing out or in, as you like.
★Der Hinterreifen hat ein TAMIYA logo auf einer Seite. Je nach Wunsch kann der Reifen mit dem Logo nach Innen oder Aussen montiert werden.
★Les pneus arrière ont un logo TAMIYA sur un côté. Installer avec le logo à l'intérieure ou à l'extérieure, au choix.

- 4mmフランジロックナット
Flange lock nut
Sicherungsmutter
Ecou nylstop à flasque
- MH3 ×6
- 1150メタル
Metal bearing
Metall-Pläier
Palier en métal
- MA21 ×4
- ホイールハブ
Wheel hub
Radnabe
Moyeu de roue
- MH4 ×4



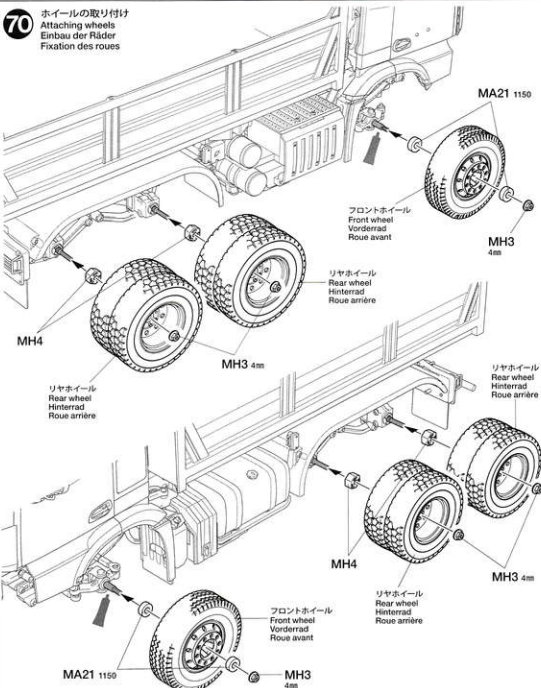
MH4
★取り付けの向きに注意。
★Note direction.
★Auf die Richtung achten.
★Noter le sens.



★ナイロン部分までしっかり締めこみます。
★Tighten up into nylon portion.
★Anziehen, bis Gewinde aus Nylon Kunststoffteil schaut.
★Serrer jusqu'à la bague en nylon.

70 ホイールの取り付け

Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues



●タミヤ・ホームページアドレス
www.tamiya.com

TAMIYA
CA
CEMENT (ゴムタイヤ用)
タミヤ瞬間接着剤

●RCカーのゴムタイヤ専用開発された瞬間接着剤です。コンパリング車などのタイヤの裏面に貼るだけで接着力が付きます。接着が固まると組み立て時に接着剤が腐まで行きわたります(すい)のも特徴です。5gアルミチューブ入りで、約20本のタイヤを接着することができます。マイクロノズル2本付き

71

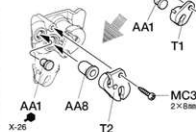
2×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MC3 ×6

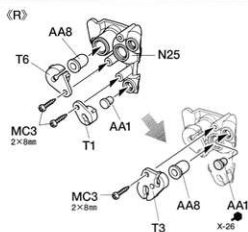
71

(ヘッドライト)
Headlights
Scheinwerfer
Phares

(L)



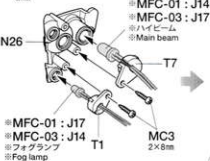
(R)



MFC-03

※ Fogランプには補助灯・後用のφ3 (白色) 白・青コードLEDを使用してください。
※ For fog lamp use Aux lamp/R φ3 (Wh) Wh-Blu cable.
※ Für Nebelleuchte die Positionsluchte/V weiße 3mm LED mit Kabel Wh-Blu benutzen.
※ Pour les feux de brouillard, utiliser le câble Feu de position/R φ3 (Wh) Blanc-Blu.

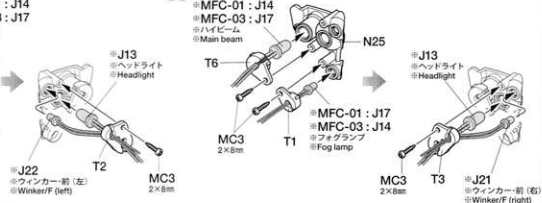
(L)



※ MFC-01 : J14
※ MFC-03 : J17
※ ハイビーム
Main beam

※ MFC-01 : J17
※ MFC-03 : J14
※ フォグランプ
Fog lamp

(R)



※ MFC-01 : J14
※ MFC-03 : J17
※ ハイビーム
Main beam

※ J13
※ ヘッドライト
Headlight

※ MFC-01 : J17
※ MFC-03 : J14
※ フォグランプ
Fog lamp

※ J21
※ ウィンカー・前 (右)
Winker/F (right)

MFC-01

※ Fogランプには補助灯・前用のφ3 (白色) 白・緑コードLEDを使用してください。
※ For fog lamp use Aux lamp/F φ3 (Wh) Wh-Gre cable. For main beam, use Head light φ5 (Wh) Wh-Bla cable.
※ Für Nebelleuchte die Positionsluchte/V weiße 3mm LED mit Kabel Wh-Gre benutzen.
※ Für Fernlicht die Scheinwerfer φ5 weiße LED 5mm mit Kabel Wh-Bla benutzen.
※ Pour les feux de brouillard, utiliser le câble Feu de position/V φ3 (Wh) Blanc-Vert.
※ Pour les phares, utiliser le câble Phares φ5 (Wh) Blanc-Noir.

72

3×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MA12 ×2

2×8mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MC3 ×2

2×6mm タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

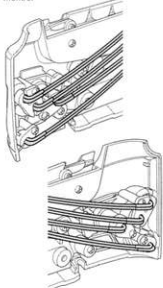
ME6 ×4

1.6×4mm キャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MF2 ×4

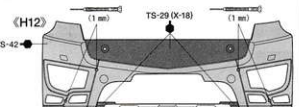
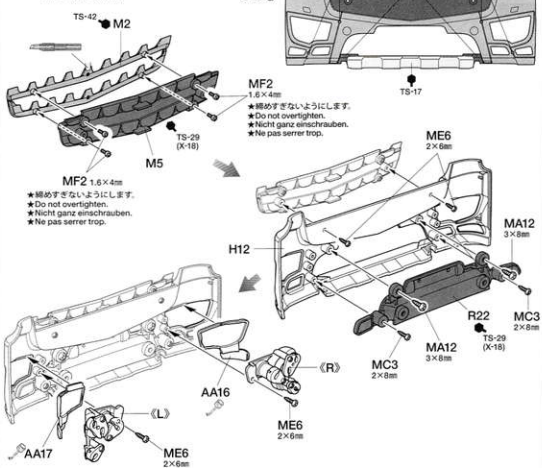
MFC

★LEDコードを固のように折り曲げます。
★ Store LED cables as shown.
★ LED Kabel wie gezeigt verstellen.
★ Ranger les câbles de LED comme montre.



72

フロントバンパーの組み立て 1
Front bumper
Vorderer Stoßfänger 1
Pare-chocs avant 1



MF2 1.6×4mm
★ 締めすぎないようにします。
★ Do not overtighten.
★ Nicht ganz einschrauben.
★ Ne pas serrer trop.

ME6 2×6mm

MA12 3×8mm

R22

MC3 2×8mm

AA16

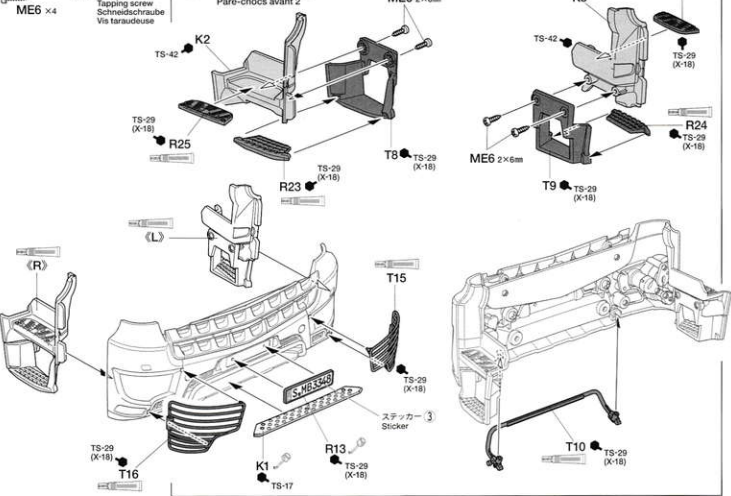
AA17

ME6 2×6mm
2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

フロントバンパーの組み立て 2
Front bumper 2
Vorderer Stoßfänger 2
Pare-chocs avant 2

(R)

(L)

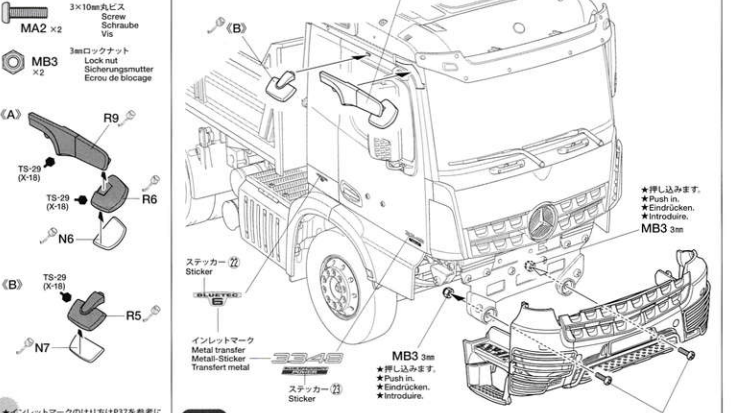


MA2 2
3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MB3 2
3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou de blocage

フロントバンパーの取り付け
Attaching front bumper
Einbau des vorderer Stoßfänger
Fixation du pare-chocs avant

(A)



★押し込みます。
★Push in.
★Eindrücken.
★Introduire.

★押し込みます。
★Push in.
★Eindrücken.
★Introduire.

★インレットマークのはり方はP37を参考にしてください。
★Refer to page 37 for applying metal transfers.
★Um den Metall-Sticker anzubringen, bitte Seite 37 beachten.
★Se référer page 37 pour apposer les transferts métal.

MFC

※ボディ、フロントバンパーに取り付けたLEDの配線はP21、またはMFC説明書参照してください。
※When wiring body and front bumper LEDs, refer to page 21 and instructions included with MFC unit.
※Bei der Verkabelung der LEDs in der Karosserie und im Stoßfänger Seite 21 und die Anleitung der MFC Einheit beachten.
※Pour câbler les LEDs de carrosserie et de pare-choc avant, se référer page 21 et aux instructions fournies avec l'unité MFC.

インレットマークの貼り方

- 1 貼りたいインレットマークを台紙ごと切り取ります。
- 2 台紙からインレットマークのついた透明シールをはかして、所定の位置に貼ります。
- 3 透明シールの上からインレットマークを車体にごすりつけます。
- 4 車体にインレットマークが確実に付いているか確かめながら、ゆっくり透明シールをはがします。

HOW TO APPLY METAL TRANSFERS

- 1 Cut around metal transfer using a sharp modeling knife.
- 2 Remove the metal transfer and transparent film from lining, using tweezers.
- 3 Place the film and metal transfer into position and rub the metal parts lightly.
- 4 Carefully peel away the transparent film from model and metal transfer, making sure the metal transfer stays on the model.

WIE METALL-STICKER ANGEBRACHT WERDEN

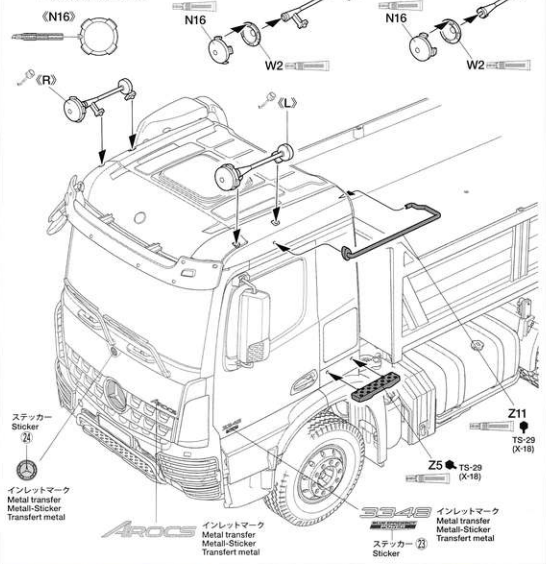
- 1 Schneiden Sie mit einem scharfen Modellermesser um den Metall-Sticker herum.
- 2 Entfernen Sie mit einer Pinzette den Metall-Sticker und die Transparentfolie von den Kennzeichnungslinien.
- 3 Die Folie und den Metall-Sticker an die entsprechende Stelle platzieren und festrubbeln.
- 4 Schaben Sie die Transparentfolie vorsichtig von dem Modell und dem Metall-Sticker ab und stellen Sie sicher, daß das Metall nicht mit abgezogen wird.

COMMENT APPLIQUER LES TRANSFERTS METAL

- 1 Découper le motif à l'aide d'un couteau de modélisme pointu.
- 2 Retirer le transfert métal et le film transparent du support à l'aide de pincettes.
- 3 Placer le film et le transfert métal à l'endroit souhaité puis frotter fermement.
- 4 Enlever délicatement le film transparent en s'assurant que le métal ne se décolle pas du modèle.

- ★余ったマークはご自由にお使いください。
- ★Use extra sticker as you wish.
- ★Zusätzliche Aufkleber nach Belieben anbringen.
- ★Aposer les stickers additionnels à votre gré.

ボディパーツの取り付け Attaching body parts Karosserieteile-Einbau Fixation des accessoires



- 荷台に荷物を載せた時は、トップギヤを使用しないでください。ギヤがこわれる場合があります。
- Do not use top gear when carrying loads in the bed, as it may damage the model.
- Benutzen Sie bei voller Beladung nicht den dritten Gang, das kann das Modell beschädigen.
- Ne pas utiliser le rapport haut quand la benne est chargée - risque d'endommager le modèle.

《オプション部品》… P3 (for MFC)

For option parts
Für Zubehöriteile
Pour pièces optionelles

EE9, Y11, Y12, Y13 (for Item 56545)

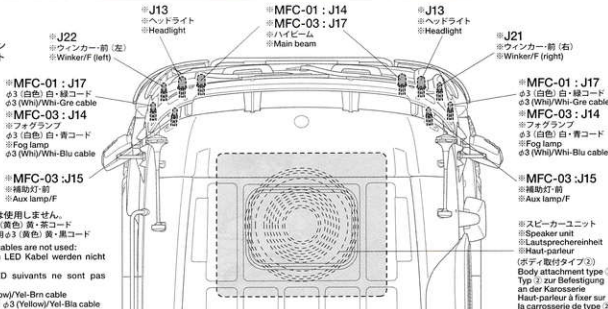
- ★上記のパーツはなくさないでください。
- ★Be careful not to lose the above parts.
- ★Achten Sie darauf, daß die oberen Kleinenteile nicht verloren gehen.
- ★Veiller à ne pas perdre les pièces ci-dessus.

1/14 SCALE R/C TRACTOR TRUCKS OPTIONAL & SPARE PARTS

MFC

MFC
マルチファンクション
コントロールユニット

MFC
Multi-Function
Control Unit



- ★下記のLEDコードは使用しません。
- ★J20 ルーフランプ用φ3 (黄色) 黄・黒コード
- ★J27 速度表示ランプφ3用φ3 (黄色) 黄・黒コード
- ★The following LED cables are not used:
- ★Die nachstehenden LED Kabel werden nicht verwendet.
- ★Les câbles de LED suivants ne sont pas utilisés:
- ★J20 Roof lamp φ3 (Yellow)/Yel-Brn cable
- ★J27 Speed indicator φ3 φ3 (Yellow)/Yel-Blk cable

- ★スピーカユニット
- ★Speaker unit
- ★Lautsprecherinheit
- ★Haut-parleur (ボディ取付タイプ②)
- ★Body attachment type ②
- ★Typ ②: zur Befestigung an der Karosserie
- ★Haut-parleur à fixer sur la carrosserie de type ②

MERCEDES-BENZ AROCS 3348 6×4 TIPPER TRUCK

●走らせない時はバッテリーを必ずはずしておきましょう。

SAFETY PRECAUTIONS

Follow the outlined rules for safe radio control operation.

●Avoid running the car in crowded areas and near small children.

●Make sure that no one else is using the same frequency in your running area. Using the same frequency at the same time can cause serious accidents, whether it's driving, flying, or sailing.

●Avoid running in standing water and rain. If R/C unit, motor, or battery get wet, clean and dry thoroughly in a dry shaded area.

R/C OPERATING PROCEDURES

① Switch on transmitter. If using a transmitter with an extending antenna, fully extend.

② Switch on receiver.

③ Inspect operation using transmitter before running.

④ Adjust steering servo and trim so that the model runs straight with transmitter in neutral.

⑤ Reverse sequence to shut down after running.

⑥ Make sure to disconnect/remove all batteries.

⑦ Completely remove sand, mud, dirt etc.

⑧ Apply grease to suspension, gears, bearings, etc.

⑨ Store the vehicle and battery pack separately when not in use.

TIPS ZUR SICHERHEIT

Beachten Sie die folgenden Richtlinien für fehlerfreien Betrieb.

●Vermeiden Sie das Fahren des Autos an überfüllten Plätzen und in der Nähe von kleinen Kindern. Gebrauchen Sie nie die Straße für R/C Rennen.

●Prüfen Sie, daß niemand in der Umgebung dieselbe Frequenz benutzt, denn dadurch können Unfälle entstehen - sowohl beim Fahren, Fliegen oder Segeln.

●Vermeiden Sie das Fahren durch Plütsen und während Regen. Wenn das R/C Fahrzeug, der Motor oder die Batterien naß werden, müssen Sie alles sorgfältig im Trockenen säubern und reinigen.

KONTROLLEN VOR DER FAHRT

① Sender einschalten. Wenn Sie einen Sender mit Teleskopantenne benutzen, dieses ganz ausziehen.

② Empfänger einschalten.

③ Die Funktion vor Abfahrt mit dem Sender überprüfen.

④ Richten Sie das Lenkservo durch Einstellung am Gestänge so ein, daß das Modell bei neutraler Sender-Trimmung geradeaus fährt.

⑤ Nach dem Fahrbetrieb in umgekehrter Reihenfolge vorgehen.

⑥ Die Batterien herausnehmen bzw. abklemmen.

⑦ Entfernen Sie Sand, Matsch, Schmutz etc.

⑧ Fetten Sie die Aufhängung, Getriebe, Federungen etc. ein.

⑨ Bei Nichtgebrauch Auto und Akkus getrennt verwahren.

MESURES DE SECURITE

Veillez respecter impérativement les règles de sécurité suivantes lors de l'utilisation de votre ensemble R/C.

●Eviter de faire évoluer la voiture à proximité de jeunes enfants ou dans la foule. Ne jamais utiliser sur la voie publique!

●Assurez-vous que personne d'autre n'utilise la même fréquence sur le même terrain que vous. Utilisez la même fréquence en même temps peut être source de sérieux accidents, pendant la conduite, le vol ou la navigation des modèles R/C.

●Ne jamais faire évoluer le modèle sous la pluie ou sur une surface mouillée. Si le moteur, les accus, le récepteur ou les servos prenaient l'humidité, les nettoyer avec un chiffon et les laisser sécher.

PROCEDURE DE MISE EN MARCHÉ

① Allumer l'émetteur. Déployer entièrement l'antenne de l'émetteur, s'il en est doté.

② Mettre en marche le récepteur.

③ Vérifiez la bonne marche de votre radiocommande avant de rouler.

④ Le trim de direction doit être réglé pour que manche au neutre, le modèle évolue en ligne droite.

⑤ Faites les opérations inverses après utilisation de votre ensemble R/C.

⑥ Assurez-vous que les batteries soient bien débranchées et sortez-les du modèle.

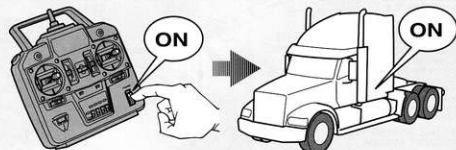
⑦ Entlever sable, poussière, boue etc.

⑧ Graisser les pignons, articulations...

⑨ Rangez la voiture et les accus séparément.

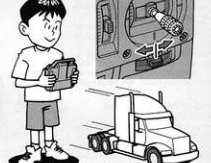
《RCカーの走らせかた》

★この走らせかたの順番はかならず守ってください。スイッチのON/OFFの順番を間違えると他の電波の混信によってRCカーが暴走する場合があります。



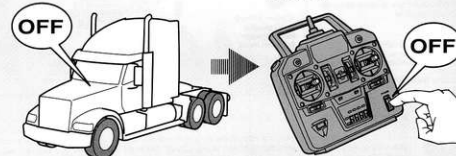
① スイッチをONにします。アンテナ付き送信機の場合はアンテナをのばしてください。

② 次にRCカー側のスイッチをONにしてください。



③ 走らせる前にRCカーを台の上に乗せ、各部の動きをチェックします。

④ ステアリングをわずら走らせてみます。まっすぐに走らない場合はステアリングトリムを使って調節してください。



⑤ 走行を終わらせる時は、かならず走らせる時の逆の手順でスイッチを切っていきます。



⑥ 走らせたあとは、かならずバッテリーをはずしておきましょう。



⑦ RCカーについた泥や砂、汚れなどはよらかな布などできれいに拭き取りましょう。



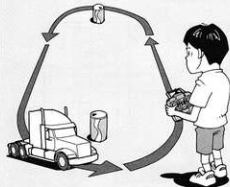
⑧ ギヤや軸受け部、サスペンションなどの可動部はグリスをさしておきましょう。



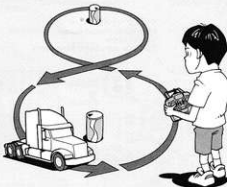
⑨ あとかたづけをしっかりとします。その時、バッテリーは別々にしておきます。



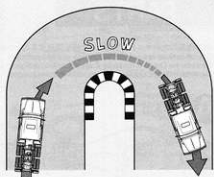
走行練習をしよう
PRACTICING
ÜBUNG
ENTRAINEMENT



- 大きく楕円を描くように走らせてみよう。
- Practice to achieve a large regular oval.
- Üben Sie, bis Sie ein sauberes Oval fahren können.
- Exercez vous à décrire un grand ovale régulier.



- 空き缶などを利用して、8の字を描くように走らせてみよう。
- Use empty cans etc. as pylons for figure "8" drill.
- Verwenden Sie leichte, leere Büchsen etc. als Markierung für einen 8er-Übungskurs.
- Employez des boîtes vides... comme repères pour réaliser des "8".



- コーナリングのやり方は、カーブに入るときに速度を落とす、曲がり終わるとともに速度を上げて行くといでしよう。
- Decelerate when entering into a curve and pick up the speed after vertex of the curve.
- Nehmen Sie beim Einfahren in die Kurve Gas weg und beschleunigen Sie nach dem Scheitelpunkt der Kurve.
- Ralentissez à l'entrée d'une courbe et reprenez de la vitesse après le passage du milieu de la courbe.

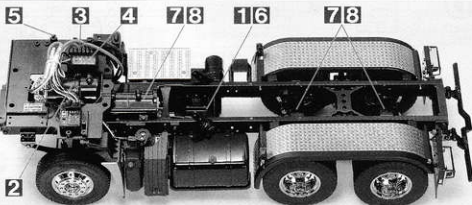
トラブルチェック
TROUBLESHOOTING
FEHLERSUCHE
RECHERCHE DES PANNES

★おかしいな?と思ったら、車(R/Cカー)を修理に出すまえに、下の表を見てトラブルチェックを行ってください。

★Before sending your R/C model for repair, check it again using the below diagram.

★Bevor Sie Ihr Modell zur Reparatur einsenden, prüfen Sie es nochmals selbst entsprechend der folgenden Anleitung.

★Avant de renvoyer votre modèle R/C pour une réparation, vérifiez-le à nouveau en suivant ce processus.



車の異常 PROBLEM PROBLEME	原因 CAUSE URSACHE	直し方 REMEDY LÖSUNG REMEDE	
走行用バッテリーが充電されていますか? Weak or no battery in model. Schwache oder keine Batterien in Auto. Pack de propulsion manquant ou insuffisamment chargé.		走行用バッテリーを充電してください。 Install charged battery. Voll aufgeladene Batterien einlegen. Recharger la batterie.	1
車が動かない Model does not move. Modell fährt nicht. Le modèle ne démarre pas.	モーターに故障はありませんか? Damaged motor. Motorschaden. Moteur endommagé.	真音や、少しの走行で熱くなるようならモーターを交換してください。 Replace with new motor. Durch neuen Motor ersetzen. Remplacer par un nouveau moteur.	2
	コード断がやぶけてショートしていませんか? Worn or broken wiring. Verschlissene oder gebrochene Kabel. Câblage sectionné ou usé.	コードをしっかり絶縁するか、メーカーに修理を依頼してください。 Splice and insulate wiring completely. Kabel anspießen und gut isolieren. Vérifier et isoler le câblage.	3
	ESC (エレクトロニクススピードコントローラー)が故障していませんか? Damaged electronic speed controller. Beschädigter Fahrgelgler. Variateur électronique de vitesse endommagé.	ご使用のメーカーにお問い合わせください。 Ask manufacturer to repair. Erkundigen Sie sich über Reparaturmöglichkeit beim Hersteller. Faites réparer par le S.A.V. du fabricant.	4
	送信機、受信機のアンテナはのびていますか? Improper antenna on transmitter or model. Sender- oder Empfängerantenne ist nicht ganz herausgezogen. Problème d'antenne émetteur ou récepteur.	送信機、受信機のアンテナをのばしてください。 Fully extend antenna. Antenne vollständig herausziehen. Déployer entièrement l'antenne.	5
	走行用バッテリーや、送信機の電池がなくなっていますか? Weak or no batteries in transmitter or model. Schwache oder keine Batterien in Sender und Auto. Accus manquants ou insuffisamment chargés dans l'émetteur ou le modèle.	走行用バッテリーは充電してください。送信機の電池は新品のものと交換してください。 Install charged or fresh batteries. Legen Sie geladene Akkus oder neue Batterien ein. Installez des accus rechargés ou des piles neuves.	6
思うように走らない No control. Keine Kontrolle. Perte de contrôle.	回転部 (ギヤなど)の組み立てがしっかり出来ていますか? Improper assembly of rotating parts. Unachtsamer Einbau drehender Teile. Mauvais assemblage des pièces en rotation.	説明図をよく見て回転部を確認。または組み立て直してください。 Reassemble them correctly referring to the instruction manual. Auseinandernehmen und gemäß Bedienungsanleitung neu zusammenbauen. Reassembler correctement en vous référant au manuel d'instructions.	7
	可動部がグリスアップされていますか? Improper lubrication on rotating parts. Drehende Teile unzureichend geschmiert. Mauvaise lubrification des pièces en rotation.	可動部にグリスをつけてください。 Apply grease. Fetten. Graisser.	8
	近くで別のRCモデルを操縦していませんか? Another RC model using same frequency. Ein anderes RC-Modell fährt auf der gleichen Frequenz. Un autre modèle R/C est sur la même fréquence.	場所を変えろか、少し時間をおきます。 Try a different location to operate your model. Das Auto an einem anderen Ort fahren lassen. Essayez un autre endroit pour faire rouler votre modèle R/C.	

PARTS

シャーシフレーム LX1
 Chassis frame L 14305668
 Fahrgestellrahmen L
 Châssis bi-longeron G

シャーシフレーム RX1
 Chassis frame R 14305668
 Fahrgestellrahmen R
 Châssis bi-longeron D

サブフレーム LX1
 Subframe L 14305667
 Hilfsrahmen links
 Châssis auxiliaire G

サブフレーム RX1
 Subframe R 14305667
 Hilfsrahmen rechts
 Châssis auxiliaire D

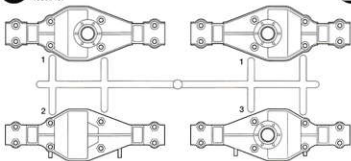
★製品改良のためキットは予告なく仕様を変更することがあります。
 ★Specifications are subject to change without notice.
 ★Technische Daten können im Zuge ohne Ankündigung verändert werden.
 ★Caractéristiques pouvant être modifiées sans information préalable.

シフトゲートH型X1
 Shift guide (transmission)
 Schaltkassette

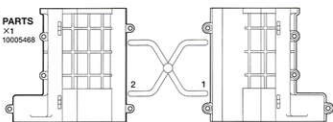
荷台フレームX2
 Bed frame 19803090
 Rahmen der Mulde
 Châssis de benne

荷台X1
 Bed 19335791
 Mulde
 Benne

A PARTS X1 10005467

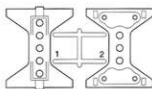


B PARTS X1 10005468



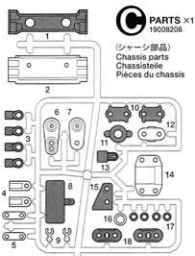
C PARTS X1 19005933

(クロスメンバー部品)
 Cross member
 Querträger
 Renfort

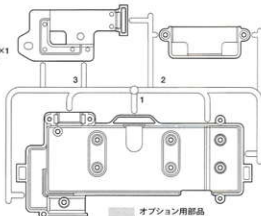


C PARTS X1 19008208

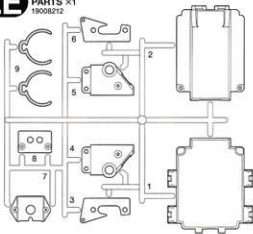
(シャーシ部品)
 Chassis parts
 Châssis
 Pièces du chassis



D PARTS X1 19008210

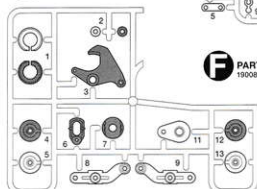


EE PARTS X1 19008212

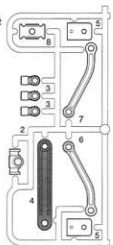


オプション用部品
 For option parts
 Für Zubehörteile
 Pour pièces optionnelles

E PARTS X1 19008211

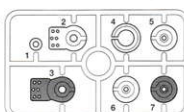


F PARTS X2 19008213



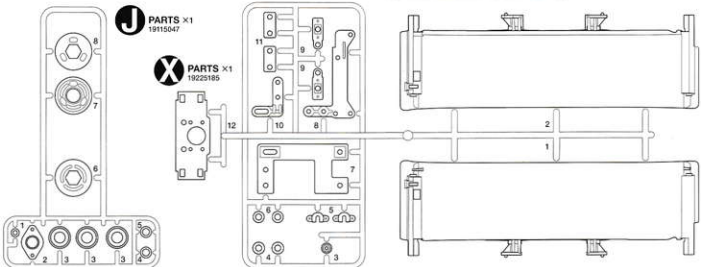
P PARTS X1 10115065

不要部品
 Not used.
 Nicht verwenden.
 Non utilisées.



J PARTS X1 19115047

X PARTS X1 19225185



PARTS

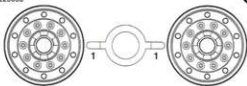
ボディX1
Body 19335774
Karosserie
Carrosserie

エッチングパーツ.....X1
Photo-etched parts 19403482
Fotogelätzten Teile
Pièces photo-découpées

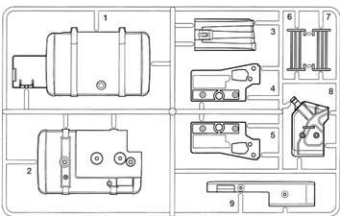
ステッカーX1
Sticker 19499932
Aufkleber
Autocollant

インレットマークX1
Metal transfer
Metal-Sticker
Transfert metal

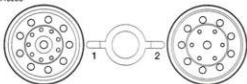
U PARTS x1 19225053



Q PARTS x1 19115476



V PARTS x4 19445258

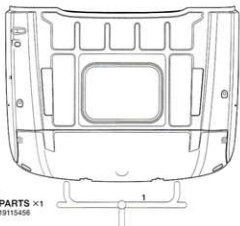
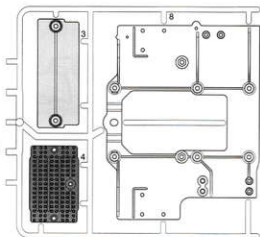


P PARTS x1 19115458

(メカプレート部品)
(R/C deck)
(RC Halterung)
(platine RC)

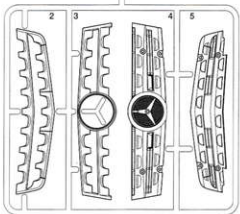
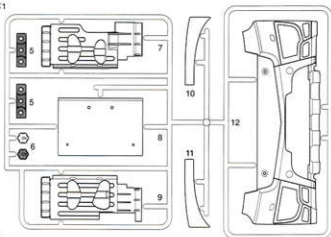
オプション用部品
For option parts
Für Zubehörteile
Pour pièces optionnelles

不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.



M PARTS x1 19115456

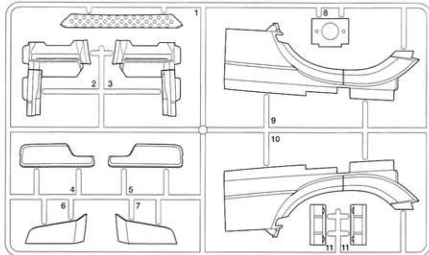
H PARTS x1 1900958



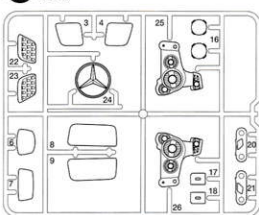
W PARTS x1 19115457



K PARTS x1 19115454

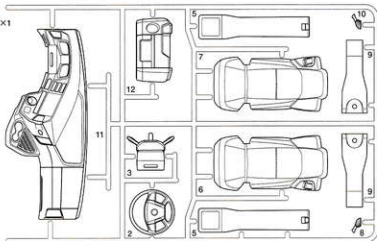
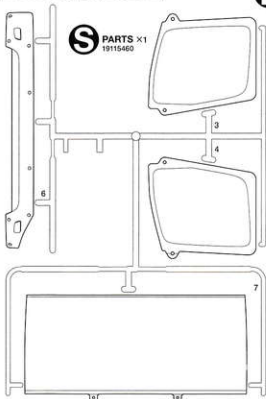


N PARTS x1 19115457

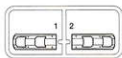


PARTS

L PARTS ×1
19115455

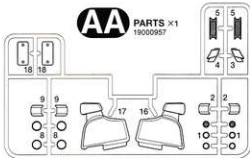


BB PARTS ×1
19000499

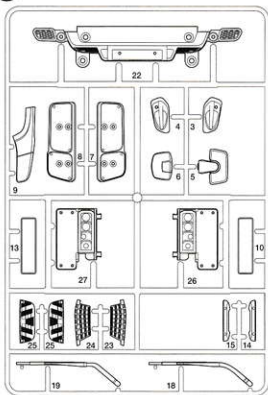


不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisés.

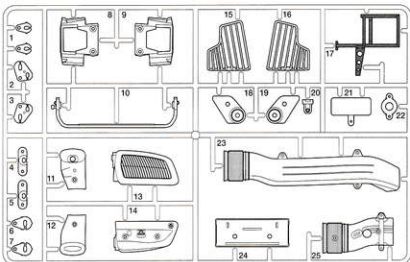
AA PARTS ×1
19000957



R PARTS ×1
19115477



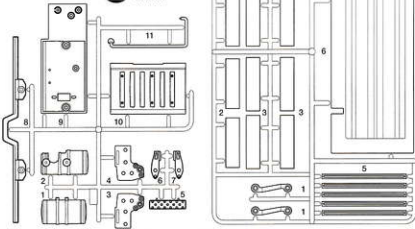
T PARTS ×1
19225180



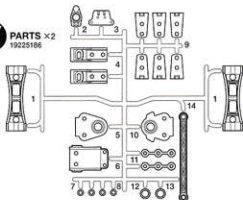
CC PARTS ×1
19008209

オプション用部品
For option parts
Für Zubehörteile
Pour pièces optionnelles

Z PARTS ×1
19225187



Y PARTS ×2
19225186



★金具部品は少し多目に入っています。予備として使ってください。

★Extra screws and nuts are included. Use them as spares.

★Ersatzschrauben und -muttern liegen bei.
 ★Des vis et des écrous supplémentaires sont inclus. Les utiliser comme pièces de rechange.

アンテナパイプX1
 Antenna pipe 1699503
 Antennenrohr
 Gaine d'antenne

荷台ゲートフレーム.....X1
 Gate frame 19403494
 Klappenrahmen
 Encadrement de battant

フロントタイヤX2
 Front tires 19805456
 Vorderreifen
 Pneus avant

モーターX1
 Motor 17435116
 Moteur

シフトロッドX1
 Shift rod 19400572
 Schaltstange
 Tringlerie de boîte de vitesse

バッテリー延長コードX1
 Battery extension cable 17175133
 Akku Verlängerungskabel
 Câble d'extension de la batterie

荷台ゲートステーX1
 Gate stay 19403494
 Klappenhalterung
 Support de battant

リアタイヤX8
 Rear tires 19803091
 Hinterreifen
 Pneus arrière

プラグヤ袋詰 19335128
 Gear bag
 Zahnrad-Beutel
 Sacnet de pignonierie

30Tプラグヤ・X1
 30T Gear
 30Z Zahnrad
 Pignon 30 dents

36Tプラグヤ・X1
 36T Gear
 36Z Zahnrad
 Pignon 36 dents

37Tプラグヤ・X1
 37T Gear
 37Z Zahnrad
 Pignon 37 dents

44Tプラグヤ・X1
 44T Gear
 44Z Zahnrad
 Pignon 44 dents

27Tプラグヤ・X1
 27T Gear
 27Z Zahnrad
 Pignon 27 dents



A ①~⑦
 19403484

MA1 x4
 19805898
 3x12mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

MA2 x2
 19804159
 3x10mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

MA3 x3
 19805853
 3x8mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

MA4 x8
 19805636
 3x6mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

MA5 x2
 19808291
 3x18mm段付ビス
 Step screw
 Paßschraube
 Vis décalotée

MA6 x2
 19804394
 2.6x10mm(イン)ドビス
 Screw
 Schraube
 Vis

MA7 x2
 19805612
 3x10mmキャップスクリュー
 Cap screw
 Zylinderkopfschraube
 Vis à tête cylindrique

MA8 x2
 94802
 2x5mmトラス丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

MA9 x2
 19804855
 3x20mmタッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse

MA10 x4
 19805629
 3x12mmタッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse

MA11 x10
 19804392
 3x10mmタッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse

MA12 x18
 19805754
 3x8mmタッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis décalotée

MA13 x2
 50575
 2.6x10mmタッピングビス
 Tapping screw
 Schneidschraube
 Vis taraudeuse

MA14 x3
 19805662
 3x10mmフランジタッピングビス
 Flange tapping screw
 Kragenschraube
 Vis taraudeuse à flasque

MA15 x5
 19804935
 3x8mmフランジタッピングビス
 Flange tapping screw
 Kragenschraube
 Vis taraudeuse à flasque

MA16 x4
 50586
 3mmワッシャー
 Washer
 Beilagscheibe
 Rondelle

MA17 x3
 19805896
 3mmナット(黒)
 Nut (black)
 Mutter (schwarz)
 Ecrou (noir)

MA18 x2
 19805991
 3mmロックナット(薄)
 Lock nut (thin)
 Sicherungsmutter (dünn)
 Ecrou de blocage (fin)

MA19 x1
 19804230
 2mmナット
 Nut
 Mutter
 Ecrou

MA20 x2
 19805897
 3mmフランジナット
 Flange nut
 Kragenmutter
 Ecrou à flasque

MA21 x1
 19805622
 1150メタル
 Metal bearing
 Metall-Lager
 Palier en métal

MA22 x1
 19805185
 850メタル
 Metal bearing
 Metall-Lager
 Palier en métal

MA23 x2
 53539
 5.5x1.5mmスベーサー
 Spacer
 Distanzring
 Entroise

MA24 x2
 50596
 5mmアジャスター
 Adjuster
 Einstellstück
 Chape à rotule

MA25 x2
 フロントダンパーステーA
 Front damper stay A
 Vordere Dämpferstrebe A
 Support d'amortisseur avant A

MA26 x2
 リヤサスペンションプレート
 Rear suspension plate
 Hintere Aufhängungsplatte
 Plaquette de suspension arrière

MA27 x1
 19805611
 5x9mmビローボール
 Ball connector
 Kugelkopf
 Connecteur à rotule

MA28 x2
 50592
 5mmビローボール
 Ball connector
 Kugelkopf
 Connecteur à rotule

MA29 x1
 50590
 4mmビローボール
 Ball connector
 Kugelkopf
 Connecteur à rotule

MA30 x1
 19805628
 3x42mm異ネジシャフト
 Threaded shaft
 Gewindestange
 Tige filetée

MA31 x1
 13555110
 ステアリングシャフト
 Steering shaft
 Lenkwellie
 Axe de direction

MA32 x4
 19804921
 シャックル
 Shackles
 Federbügel
 Support de lames

MA33 x2 19804919
 フロントサステーA
 Front suspension stay A
 Vordere Aufhängungsstrebe A
 Support de suspension avant A

MA34 x2 19804920
 フロントサステーB
 Front suspension stay B
 Vordere Aufhängungsstrebe B
 Support de suspension avant B

★使用しません。
 ★Not used.
 ★Nicht verwenden.
 ★Non utilisées.

3x15mm丸ビス / Screw
 Schraube / Vis

3x15mmタッピングビス / Tapping screw
 Schneidschraube / Vis taraudeuse

2.6x16mm丸ビス / Screw
 Schraube / Vis

2.6x16mmタッピングビス / Tapping screw
 Schneidschraube / Vis taraudeuse

B ⑧~⑾
 19403485

MB1 x2
 19805859
 3x15mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

MA4 x2
 19805636
 3x6mm丸ビス
 Screw
 Schraube
 Vis

MB2 x6
 19803289
 3x14mm段付ビス
 Step screw
 Paßschraube
 Vis décalotée

MB3 x14
 19804364
 3mmロックナット
 Lock nut
 Sicherungsmutter
 Ecrou nylstop

MA17 x3
 19805896
 3mmナット(黒)
 Nut (black)
 Mutter (schwarz)
 Ecrou (noir)

MA20 x2
 19805897
 3mmフランジナット
 Flange nut
 Kragenmutter
 Ecrou à flasque

MB4 x6
 84195
 3mmOリング(黒)
 O-Ring (black)
 O-Ring (schwarz)
 Joint (noir)

MB5 x2
 50588
 2mmEリング
 E-Ring
 E-Ring
 Circlip

MA27 x3
 19805611
 5x9mmビローボール
 Ball connector
 Kugelkopf
 Connecteur à rotule

MB6 x6
 19804923
 ダンパースタフト
 Damper shaft
 Dämpferstange
 Axe d'amortisseur

MB7 x2
 12685035
 3x19mmリンクピン
 Link pin
 Lenkerbolzen
 Axe d'articulation

MB8 x2
 19804922
 アップライツシャフト
 Upright shaft
 Achsenkiewelle
 Axe de fusée

MB9 x1
 19805193
 3x16mmネジシャフト
 Threaded shaft
 Gewindestange
 Tige filetée

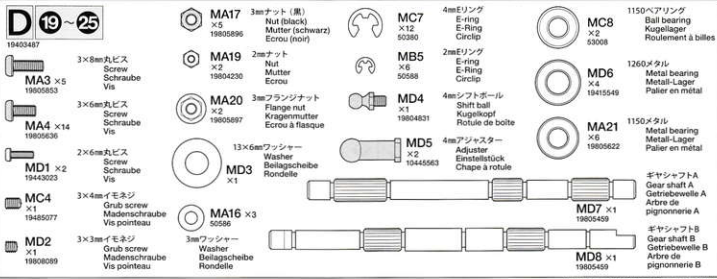
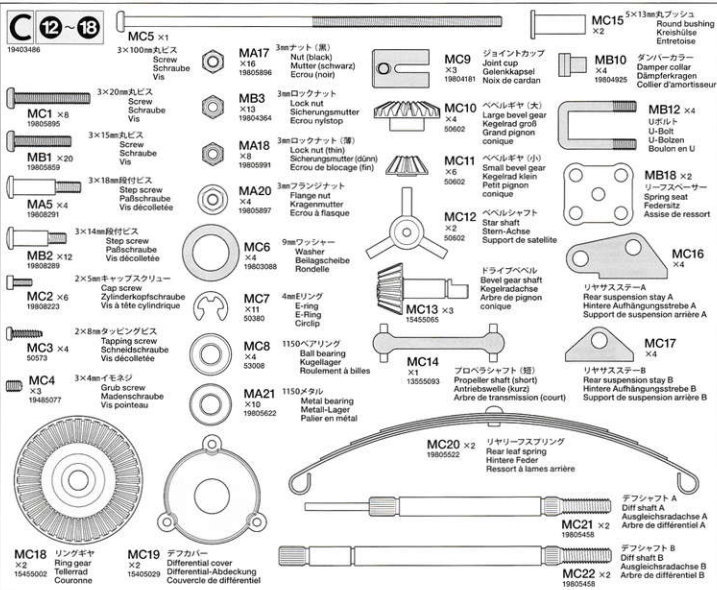
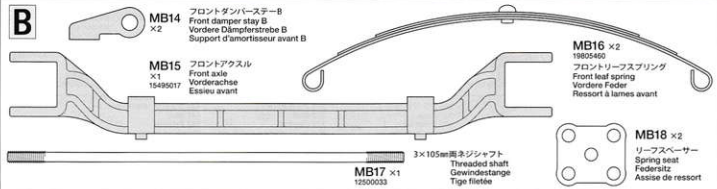
MB10 x2
 19804925
 ダンパーカラー
 Damper collar
 Dämpferkragen
 Collier d'amortisseur

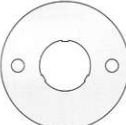
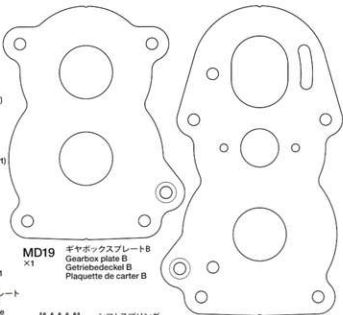
MA24 x4
 50596
 5mmアジャスター
 Adjuster
 Einstellstück
 Chape à rotule

MB11 x6
 15005067
 ダンパースプリング
 Damper spring
 Dämpfer-Feder
 Ressort d'amortisseur

MB12 x4
 Uボルト
 U-Bolt
 U-Bolzen
 Boulon en U

MB13 x6
 19445414
 ダンパーシリンダー
 Damper cylinder
 Dämpfer-Zylinder
 Corps d'amortisseur



D**MC9** ×1
19804181
ジョイントカップ
Joint cup
Getriebskapsel
Noix de cardan**MD9** ×1
13545010
20Tミッションギヤ
20T Gear
20Z Zahnrad
Pignon 20 dents**MD10** ×1
13545009
13Tミッションギヤ
13T Gear
13Z Zahnrad
Pignon 13 dents**MD11** ×1
3×30mm片ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée**MD12** ×1
2×45mm片ネジシャフト
Threaded shaft
Gewindestange
Tige filetée**MD13** ×3
シフトフォーク
Shift fork
Schaltgabel
Fourche de boîte de vitesse**MD14** ×1
13505639
10Tピニオンギヤ
10T Peison gear
10Z Motorritzel
Pignon moteur
10 dents**MD15** ×2
ギヤベアラー (長)
Gear hub (long)
Stabmutter (lang)
Moyeu de pignon (long)**MD16** ×1
ギヤベアラー (短)
Gear hub (short)
Stabmutter (kurz)
Moyeu de pignon (court)**MD17** ×1
シフトアーム
Shift arm
Schaltarm
Renvoi de boîte**MD18** ×1
14305125
モータープレート
Motor plate
Motor-Platte
Plaque-moteur**MD19** ×1
ギヤボックスプレートB
Gearbox plate B
Getriebedeckel B
Plaque de carter B**MD20** ×4
19804659
シフトスプリング
Shift spring
Schaltfeder
Resort de boîte de vitesse**MD21** ×1
ギヤボックスプレートA
Gearbox plate A
Getriebedeckel A
Plaque de carter A**MD22** ×4
プレートステー
Plate stay
Plattenhalterung
Support de plaque**MD23** ×1
13485227
プロペラシャフト (長)
Propeller shaft (long)
Antriebswelle (lang)
Arbre de transmission (long)**E** 26~42
19403488**ME1** ×2
19805574
3×18mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis**ME1** ×4
19805896
3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis**ME2** ×2
19804159
3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis**ME3** ×4
19805943
3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis**ME4** ×12
19805636
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis**ME2** ×8
19805868
2×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis**ME3** ×2
2.6×3mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis**ME4** ×2
19804158
2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis**ME8** ×2
19805818
3mmワッシャー (大)
Washer (large)
Beilagscheibe (groß)
Rondelle (grand)**ME5** ×2
19804991
3×10mm六角ボルト
Hex bolt
Sechskantschraube
Bouton hexagonal**ME10** ×2
19804508
2mmワッシャー (小)
Washer (small)
Beilagscheibe (klein)
Rondelle (petit)**ME10** ×4
19804230
2mmナット
Nut
Mutter
Ecrou**MA12** ×24
19805754
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décolletée**MC3** ×7
50573
2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse**ME6** ×8
19805058
2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse**ME7** ×1
19483006
2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse**MC4** ×1
19485077
3×4mmイモネジ
Grub screw
Madschraube
Vis pointeau**MD2** ×2
19809889
3×3mmイモネジ
Grub screw
Madschraube
Vis pointeau**ME9** ×2
10309
2mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle**ME10** ×4
19804508
2mmワッシャー (小)
Washer (small)
Beilagscheibe (klein)
Rondelle (petit)**MA19** ×4
19804230
2mmナット
Nut
Mutter
Ecrou**MB3** ×2
19804364
3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou de blocage**MA18** ×2
19805991
3mmロックナット (薄)
Lock nut (thin)
Sicherungsmutter (dünn)
Ecrou de blocage (fin)**ME11** ×1
19805889
2mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou de blocage**MA20** ×8
19805897
3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque**ME12** ×2
19808200
3×8mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise**ME13** ×1
19808109
2×2.5mmスペーサー
Spacer
Distanzring
Entretoise**ME14** ×1
19804431
磁石
Magnet
Aimant**ME15** ×1
19808168
スプリング (小)
Spring (small)
Feder (klein)
Ressort (petite)**ME16** ×1
50197
スナップピン (大)
Snap pin (large)
Federstecker (groß)
Epingle métallique (grande)**ME17** ×1
19805732
六角マウント
Hexagonal mount
Sechskantbefestigung
Support hexagonal**ME18** ×1
12925008
サポートロッド
Support rod
Haltehalterung
Tige de maintien**ME19** ×1
13450893
6×60mmシャーシステー
Chassis stay
Chassis-Strebe
Support du châssis**ME21** ×1
ヒンジ (2mm穴)
Hinge (2mm holes)
Scharnier (2mm Löcher)
Charnière (trous de 2mm)**ME20** ×2
マッドフラップ
Mud flap
Schmutzfänger
Bavette**ME22** ×1
ファンダーステーL
Left fender stay
Linke Kotflügelhalterung
Support de garde-boue gauche**ME23** ×1
ファンダーステーR
Right fender stay
Rechte Kotflügelhalterung
Support de garde-boue droit

F 43~57

19403489

MA1 ×2
19805898
3×12mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA3 ×1
19805853
3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA4 ×4
19805636
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

ME4 ×8
19804158
2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MF1 ×4
19804929
2×8mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MC2 ×4
19808223
2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MF2 ×8
19805893
1.6×4mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MF3 ×4
19808199
3×8mmフラットビス
Screw
Schraube
Vis

MF4 ×4
19808228
3×6mmフラットビス
Screw
Schraube
Vis

MA9 ×2
19804885
3×20mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollée

MA12 ×10
19805754
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollée

MC3 ×2
55573
2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

ME6 ×6
19805058
2×6mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MF5 ×4
19805884
3×12mm平口ネジ
Screw
Schraube
Vis

MA17 ×1
19805896
3mmナット (黒)
Nut (black)
Mutter (schwarz)
Ecrou (noir)

MA19 ×12
19804230
2mmナット
Nut
Mutter
Ecrou

MA20 ×6
19805897
3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque

MF6 ×2
3mm (3mm穴)
Hinge (3mm holes)
Scharnier (3mm Löcher)
Charnière (trous de 3mm)

20×40×2mm スポンジテープ (黒)X1
Sponge tape (black) 16295083
Schaumstoff-Klebeband (schwarz)
Bande mousse (noir)

MF7 ×1
50197
スナップピン (小)
Snap pin (small)
Federstecker (klein)
Épingle métallique (petite)

MF8 ×4
ミラーホルダー
Mirror holder
Spiegelhalterung
Fixation de rétroviseur

MF9 ×2
ミラーステー
Mirror stay
Spiegelhalterung
Support de rétroviseur

MF10 ×1
バンパーステーA
Bumper stay A
Stoßfängerhalter A
Support de pare-chocs A

MF11 ×1
バンパーステーB
Bumper stay B
Stoßfängerhalter B
Support de pare-chocs B

G 58~67

19403490

ME1 ×2
19805574
3×18mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA3 ×4
19805853
3×8mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA4 ×24
19805636
3×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MD1 ×2
19443223
2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

ME4 ×10
19804158
2×4mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MG1 ×4
19801097
2×7mm降付ビス
Step screw
Paßschraube
Vis décollée

MA8 ×3
94802
2×5mmトラス丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MG2 ×4
19804148
3×32mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MG3 ×4
19804175
3×28mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MG4 ×4
19804155
3×14mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MA7 ×4
19805912
3×10mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MG5 ×2
19805831
2×8mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MG6 ×2
19804608
3×12mmフラットビス
Screw
Schraube
Vis

MF3 ×4
19808189
3×8mmフラットビス
Screw
Schraube
Vis

MF4 ×14
19808228
3×6mmフラットビス
Screw
Schraube
Vis

MA11 ×8
19804392
3×10mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollée

MA12 ×6
19805754
3×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollée

MC3 ×4
55573
2×8mmタッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis taraudeuse

MG7 ×4
50574
2×8mm環状タッピングビス
Tapping screw
Schneidschraube
Vis décollée

MG8 ×2
19805759
5mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MG9 ×2
19804370
4mmワッシャー
Washer
Beilagscheibe
Rondelle

MA17 ×8
19805896
3mmナット (黒)
Nut (black)
Mutter (schwarz)
Ecrou (noir)

MA20 ×8
19805897
3mmフランジナット
Flange nut
Kragennutter
Ecrou à flasque

MB3 ×4
19804364
3mmロックナット
Lock nut
Sicherungsmutter
Ecrou de blocage

MG10 ×28
19804228
3mmワッシャー (ステンレス / 硬い)
Stainless steel washer (hard)
Beilagscheibe aus rostfreiem Stahl (hart)
Rondelle en acier inoxydable (dur)

MG11 ×2
19803889
3mmゲートロック
Gate lock
Klappenverriegelung
Verrou de battant

MA18 ×2
19805991
3mmロックナット (薄)
Lock nut (thin)
Sicherungsmutter (dünn)
Ecrou de blocage (fin)

MG12 ×2
19805687
4mmOリング (黒)
O-ring (black)
O-Ring (schwarz)
Joint torique (noir)

MD6 ×4
19415540
1260メタル
Metal bearing
Metal-Lager
Palier en métal

MG13 ×10
53587
5×0.2mm shim
Shim
Scheibe
Gale

MG14 ×4
19804496
3×14mmシャフト
Shaft
Achse
Axe

MG15 ×2
19804471
段付きカラー
Step collar
Stufenkranz
Bague à cran

MG16 ×2
50996
7mmスナップピン
Snap pin
Federstecker
Épingle métallique

MG17 ×2
車輪止め
Wheel chock
Rad-Bremsklotz
Cale de roue

MG18 ×1
13450894
6×95mm台座シャフト
Shaft
Achse
Axe

H 68~75

19403491

MH2 ×4
19808292
3×60mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MB1 ×4
19805859
3×15mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MA2 ×2
19804159
3×10mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MC2 ×12
19808223
2×5mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique

MH1 ×4
1.2×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

MF2 ×4
19805893
1.6×4mmキャップスクリュー
Cap screw
Zylinderkopfschraube
Vis à tête cylindrique



【工具袋】 19403492

Tool bag
Werkzeug-Beutel
Sachet d'outillage



ネジロック剤 X1 54032
Thread lock
Schraubensicherung
Frein-flet

1.2mm用+ドライバー
+Screwdriver
+Schraubenzieher
+Tournevis +
X1 12990007

ナイロンバンド
Nylon band
Nylonband
Collier en nylon
50995

ラバーシート (22x22x2mm) X2
Rubber sheet
Gummiband
Band caoutchouc

グリス X1 87090

Grease
Fett
Graisse

スポンジシート (20x100mm) X1
Sponge sheet
Schaumgummi-Vlies
Feuille mousse
16295014

スポンジテープ (15x150mm) X1
Sponge tape
Schaumgummi-Klebeband
Bande mousse
16294011

20x120mm両面テープ (黒)
Double-sided tape (black)
Doppelseitige Klebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)
X17

13x114mm両面テープ (白)
Double-sided tape (white)
Doppelseitige Klebeband (weiß)
Adhésif double face (blanc)
X1

3x114mm両面テープ (黒)
Double-sided tape (black)
Doppelseitige Klebeband (schwarz)
Adhésif double face (noir)
X2

3x114mm両面テープ (白)
Double-sided tape (white)
Doppelseitige Klebeband (weiß)
Adhésif double face (blanc)
X1

スパイラルチューブ (140mm) X2
Spiral tube
Spiralröhre
Tube spirale
18000107

六角棒レンチ (2.5mm) X1
Hex wrench (2.5mm)
50038
Imbuschlüssel (2.5mm)
Cie Allen (2.5mm)

六角棒レンチ (1.5mm) X1
Hex wrench (1.5mm)
50038
Imbuschlüssel (1.5mm)
Cie Allen (1.5mm)

六角棒レンチ (1.5mm) X1
Hex wrench (1.5mm)
50038
Imbuschlüssel (1.5mm)
Cie Allen (1.5mm)

板レンチ X1
Wrench 14305205
Muttermenschlüssel
Cie
X1

リング工具 X1
Tool for E-Ring
Werkzeug für E-Ring
Ring pour circlip
X1

十字レンチ X1
Box wrench
Steckschlüssel
Cie à tube
X1

AFTER MARKET SERVICE

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENACHBESTELLUNGS-KARTE

Wenn Sie Tamiya-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Verfügbarkeit der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner utilement sur les caractéristiques, disponibilité et prix pouvant changer sans avis préalable.

PARTS CODE

- 19335774 Body
- 19335719 Chassis
- 14305666 Chassis Frame (L, R)
- 10005467 A Parts
- 10005468 B Parts
- 19008208 C Parts (Chassis Parts)
- 19005933 C Parts (Cross Member)
- 19008210 D Parts
- 19008211 E Parts
- 19008213 F Parts (X2)
- 19009058 H Parts
- 19115547 I Parts
- 19115454 K Parts
- 19115455 L Parts
- 19115456 M Parts
- 19115457 N, W Parts
- 19115458 P Parts (R/C Deck)
- 10115065 P Parts (Servo Saver)
- Q Parts
- 19115477 R Parts
- 19115460 S Parts
- T Parts
- 19225053 U Parts
- 10445258 V Parts (x1)
- 19225185 V Parts (x2)
- 19225187 Z Parts
- 19225218 Z Parts
- 19009057 AA Parts
- BB Parts
- 19008209 CC Parts
- 19008212 EE Parts
- 19335128 Gear Bag
- 19335667 Subframe (L, R)
- 19803090 Bed Frame (x2)
- 19805456 Front Tire (x2)
- 19803091 R Rims (x2)
- 17435116 Motor
- 19400572 Shift Rod
- Battery Extension Cable
- 19403494 Gate Frame, Gate Stay
- 14305531 Shift Guide (H)
- 19403484 Metal Parts Bag A
- 2x610mm Binding Screw (MA6 x5)
- 19804885 3x20mm Tapping Screw (MA6 x2)
- 19804920 Front Suspension Stay B (MA3x4 x2)
- 19804919 Front Suspension Stay A (MA3x2 x2)
- 19805628 3x42mm Thread Shaft (MA3x2 x2)
- 19809991 3 3mm Lock Nut (Thru) (MA19 x4)
- 19809997 3 3mm Flange Nut (MA20 x10)
- 19805611 3x8mm Ball Connector (MA27 x5)
- 1355110 Steering Shaft (MA31 x1)
- 19805636 3 3x8mm Screw (MA4 x2)
- 19805612 3x10mm Cap Screw (MA7 x5)
- 19804392 1 3x10mm Tapping Screw (Black) (MA11 x10)
- 19805662 3x10mm Flange Tapping Screw (MA14 x5)
- 19805662 3x10mm Flange Tapping Screw (MA14 x5)
- 19805754 3 3x8mm Tapping Screw (MA12 x10)
- 19804935 3x8mm Flange Tapping Screw (MA15 x10)

- 19805629 1 3x12mm Tapping Screw (MA10 x4)
- 19805698 3x12mm Screw (MA11 x10)
- 19805622 1 1150 Metal Bearing (MA21 x2)
- 19805185 850 Metal Bearing (MA22 x2)
- 19804921 Shackle (MA32 x4)
- 19805291 3x18mm Step Screw (MA5 x10)
- 19805353 3x8mm Screw (MC6 x5)
- 19805859 1 3x15mm Screw (MB1 x4)
- 19804230 2 2mm Nut (MA19 x10)
- 19803854 2 2mm Nut (Black) (MA17 x10)
- 19403485 Metal Parts Bag B
- 12500033 3x100mm Threaded Shaft (MB17 x1)
- 15450027 Front Axle (MB15)
- 19805193 3x16mm Threaded Shaft (MB9 x2)
- 15005067 7 Damper Spring (MB11 x1)
- 19804925 2 Damper Collar (MB10 x2)
- 19803269 1 3x14mm Step Screw (MB2 x10)
- 12665035 1 3x18mm Link Pin (MB7 x1)
- 19804922 Upright Shaft (MB8 x2)
- 19804923 1 3x25mm Damper Shaft (MB6 x2)
- 19804343 3 3mm Lock Nut (MB3 x10)
- 19804514 1 5 Damper Cylinder (MB13 x4)
- 19805498 Front Seal Spring (MB16 x2)
- 19403486 Metal Parts Bag C
- 15405029 1 Differential Cover (MC19 x2)
- 19805458 1 Differential Shaft (A, B) (MC21, MC22 x1 each)
- 19804111 1 Joint Cup (MC9 x2)
- 15450065 2 Bevel Gear Shaft (MC13 x1)
- 19805522 Rear Leaf Spring (MC29 x2)
- 19808223 5 2x5mm Cap Screw (MC2 x5)
- 19485077 1 3x4mm Grub Screw (MC4 x8)
- 19805695 3x20mm Screw (MC11 x10)
- 19803369 3 3mm Washer (MC4 x5)
- 13555093 Propeller Shaft (Short) (MC14)
- 19403487 Metal Parts Bag D
- 19445563 2 2x4mm Adjuster (B&E) (MD5 x3)
- 19415549 1 1260 Metal Bearing (MD6 x4)
- 19804659 Shift Spring (MD20 x4)
- 19805459 Gear Shaft (A, B) (MD7, MD8 x1 each)
- 13485227 Propeller Shaft (Long) (MD23)
- 19804831 4mm Ball Connector (MD4 x2)
- 19443022 2 2x6mm Screw (MD1 x2)
- 19445563 3x3mm Spring Screw (Black) (MD2 x5)
- 19403488 10 Pinion Gear (MD14)
- 13545010 20T Gear (MD9)
- 19445563 13T Gear (MD10)
- 19403488 Metal Parts Bag E
- 13450981 8x60mm Chassis Stay (ME19)
- 12925008 Support Rod (ME18)
- 19802168 Spring Spring (ME15 x1, etc.)
- 19804431 Magnet (ME14 x5)
- 19805686 2x10mm Screw (ME2 x10)
- 19801152 2 2x4mm Screw (ME4 x10)
- 19804991 3x10mm Hex Bolt (ME5 x10)
- 19809056 2 2x6mm Spring Screw (ME6 x10)
- 19485105 2x4mm Head Tapping Screw (ME7 x2)
- 19806732 Hex Screw Mount (ME17 x4)
- 19808109 2x2.5mm Spacer (ME13 x2, etc.)

- 19805889 2mm Lock Nut (ME11 x10)
- 19804508 2mm Washer (Small) (ME10 x10)
- 19805818 3mm Washer (Large) (ME8 x10)
- 19805674 1 3x18mm Screw (Silver) (ME1 x2)
- 19808200 3x8mm Spacer (ME12 x4)
- 19403489 Metal Parts Bag F
- 19805993 1 1.6x4mm Cap Screw (MF2 x10)
- 19804929 2x8mm Truss Screw (MF1 x10)
- 19805226 3 3x6mm Flat Screw (MF4 x5)
- 19805684 2 3x12mm Truss Screw (MF5 x2)
- 19808189 1 3x8mm Flat Screw (MF3 x5)
- 19403490 Metal Parts Bag G
- 6x25mm Shock (MB18)
- 19805687 4mm O-Ring (MG12 x1)
- 19803089 Gate Lock (MG11 x2)
- 19805631 1 2x6mm Cap Screw (MG5 x2)
- 19804155 3x14mm Cap Screw (MG4 x4)
- 19804175 1 3x28mm Cap Screw (MG3 x2)
- 19804148 1 3x32mm Cap Screw (MG2 x2)
- 19804228 1 3mm Washer (MG1 x10)
- 19804370 4mm Washer (MG9 x10)
- 19805759 5mm Washer (MG8 x6)
- 19804496 3x14mm Shaft (MG14 x5)
- 19804471 Damper Mount (Collar) (MG15 x4)
- 19801097 2 2x7mm Step Screw (MG1 x2, etc.)
- 19804608 3x12mm Flat Screw (MG6 x10)
- 19403491 Metal Parts Bag H
- 19808292 1 3x60mm Screw (MH2 x2)
- 19805657 1 4mm Flange Lock Nut (MH3 x4)
- 19805337 1 Wheel (MH4 x2)
- 19403492 Tool Bag
- 19495932 Sticker, Metal Transfer
- 19403482 Photo Etched Parts
- Instructions
- 50573 2 2x8mm Tapping Screw (MC3 x10)
- 50574 2 2x8mm Countersink Head Tapping Screw (MG7 x10)
- 50575 2 2x8mm Tapping Screw (MA13 x5)
- 50590 4mm Ball Connector (MA29 x5)
- 50592 5mm Ball Connector (MA28 x3)
- 50596 5mm Adjuster (MA3 x4)
- 50602 1 Differential Bevel Gear Set (MC10 x2, MC11 x3, MC12 x1, etc.)
- 50608 1 1150 Ball Connector (MC6 x4)
- 53539 5.5mm Spacer Set (MA23 x4, etc.)
- 53587 5mm Shim Set (M3 x10, etc.)
- 10309 2x5mm Washer (ME9 x2)
- 94802 1 2x5mm Truss Screw (MA8 x10)

- *1 Requires 2 sets for one model.
- *2 Requires 3 sets for one model.
- *3 Requires 4 sets for one model.
- *4 Requires 5 sets for one model.
- *5 Requires 6 sets for one model.
- *6 Requires 7 sets for one model.
- *7 Requires 8 sets for one model.
- *8 Requires 11 sets for one model.
- *9 Requires 37 sets for one model.

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーがはかれたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社のカスタマーサービスに直接ご連絡する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



- ①《郵便振替のご利用について》
郵便振替の払込用紙の通信欄に以下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ず記入ください。振込先住所欄にはお電話番号と郵便番号を記入し、口座番号-00810-1118、加入者名(姓)とご振込ください。
- ②《代金引換のご利用について》
バーコードに追加で付与し手数料(300円+税)をご負担いただきれば、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。
- ③《タミヤカードのご利用について》
タミヤカードをご利用の場合、代金は指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

(住所) 〒422-8610 静岡県駿河区東田原3-7
株式会社タミヤカスタマーサービス係
(お問い合わせ電話番号) ※電話受付時間(平日、土日祝日)
静岡 054-283-0003 東京都 03-3899-3765 (静岡・自動販売機)
カスタマーサービスアドレス
http://tamiya.com/japan/customer/



4 R/C Big Trucks

ビッドトラック

メルセデス・ベンツ アクロス3348

6x4 ダンプトラック

ITEM 96357

★本体価格(税別)は2018年4月現在のものです。諸事柄により変更となることがあります。
★ご購入にあたっては、本体価格に消費税を加えてください。(小数点以下は四捨五入)

部品名	本体価格	送料	部品コード
ボディ(キャブ).....	2,100円+税		19335774
荷台.....	4,000円+税		19335791
L/Rシャーシ.....	2,200円+税		14305668
A/バース.....	970円+税		19005467
B/バース.....	1,000円+税		19005468
C/バース(シャシ+部品).....	640円+税		19008208
C/バース(クロスメンバー).....	570円+税		19005933
D/バース.....	940円+税		19008210
Q/バース.....	1,480円+税		19005921
F/バース(x2).....	580円+税		19008213
H/バース.....	860円+税		19000958
J/バース.....	19115047		620円+税
K/バース.....	19115454		940円+税
L/バース.....	19115455		940円+税
M/バース.....	1,180円+税		19115456
N, W/バース.....	980円+税		19115457
P/バース(メカフレーム).....	720円+税		19115458
P/バース(サーボモーター).....	1,015065		720円+税
Q/バース.....	1,480円+税		19115476
R/バース.....	1,000円+税		19115477
S/バース.....	19115460		1,060円+税
T/バース.....	19225100		1,060円+税
U/バース.....	19225053		680円+税
V/バース.....	19225058		360円+税
X/バース.....	1,800円+税		19225185
Y/バース(x2).....	1,660円+税		19225186
Z/バース.....	1,520円+税		19225187
AA/バース.....	480円+税		19000957
BB/バース.....	1,920円+税		19115459
CC/バース.....	1,500円+税		19008209
EE/バース.....	1,400円+税		19008212
ギヤ歯組.....	470円+税		19335128
サブフレーム(L,R).....	1,140円+税		14335667
フロントタイヤ(x2).....	720円+税		19005456
リアタイヤ(x2).....	720円+税		19003091
モーター.....	3,000円+税		17435116
シフトロッド.....	400円+税		19400572
バッテリー延長ケーブル.....	420円+税		17175133
荷台ゲートフレーム、ゲートステー.....	1,200円+税		19403494
シフトゲート.....	300円+税		14305531
金具取付D.....	1,400円+税		19403484
2.6x10mmハイエンドビス(黒x5).....	260円+税		19804394
3x2mmタッピングビス(x10).....	210円+税		19804885
フロントサステアB(x2).....	400円+税		19804820
フロントサステアA(x2).....	380円+税		19804919
3x4.2mmネジシフト(x2).....	170円+税		19805628
3mmロックナット(薄x4).....	230円+税		19805991
3mmロックナット(x10).....	240円+税		19805992
5.9mmヒコボール(x5).....	350円+税		19805611
ステアリングシャフト(x1).....	320円+税		13555110
3x6mm丸ビス(x2).....	160円+税		19805636
3x10mmキャップスクリュー(x5).....	230円+税		19805612
3x18mm丸ビス(x10).....	210円+税		19804885
3x10mmフランジタッピングビス(x5).....	200円+税		19805662
3x10mm丸ビス(黒x10).....	220円+税		19804159
3x8mmタッピングビス(黒x10).....	180円+税		19805754
3x8mmフランジタッピングビス(x10).....	240円+税		19804935
3x12mmタッピングビス(x4).....	210円+税		19804885
3x12mm丸ビス(黒x10).....	210円+税		19805888
1150メタル(x2).....	220円+税		19805622
850メタル(x2).....	120円+税		19805185
シャックル(x4).....	400円+税		19804921
3x18mm丸ビス(x10).....	210円+税		19805921
3x8mm丸ビス(黒x5).....	200円+税		19805853
3x1.5mm丸ビス(黒x4).....	200円+税		19805859
2mmナット(x10).....	210円+税		19804230
3mmナット(黒x10).....	210円+税		19805896
金具取付E.....	1,020円+税		19403485
3x10.5mmネジシャフト(x1).....	280円+税		12500033
フロントアクスル.....	570円+税		15495017
3x16mmネジシャフト(x2).....	1,140円+税		19805193
ダンパーアスプリング(x2).....	200円+税		15005967
ダンパーコイル(x2).....	260円+税		19403485
3x14mm丸ビス(x10).....	200円+税		19808289
3x1.9mmロックビス(x1).....	200円+税		12685035

アッパイトシャフト(x2).....	260円+税		19804922
ダンパーシャフト(x2).....	260円+税		19804923
3mmロックナット(黒x10).....	210円+税		19804364
3x18mm丸ビス(x10).....	210円+税		19804365
ダンパーアスプリング(黒x4).....	520円+税		19805460
フロントアスプリングコイル(x2).....	520円+税		19805460
金具取付C.....	5,000円+税		19403486
デフカバー(x1).....	290円+税		15405029
デフカバーA,B,別巻(x1).....	420円+税		19805458
リングギヤ(x1).....	270円+税		15405032
ジョイントピン(x2).....	420円+税		19804181
ドライブベベル(x1).....	760円+税		15459065
リヤリフトアスプリング(x2).....	680円+税		19805522
2x5mmキャップスクリュー(黒x5).....	240円+税		19808223
3x3mmキャップスクリュー(x3).....	230円+税		19805622
3x20mm丸ビス(黒x10).....	210円+税		19805895
9mmワッシャー(x2).....	280円+税		19803088
フロントシャフト(黒).....	3,700円+税		13550393
金具取付D.....	2,700円+税		19403487
4mmワッシャー(黒x3).....	260円+税		15405033
1260メタル(x1).....	440円+税		19115449
シフトレバー(x1).....	260円+税		19804659
ギヤシャフトA,別巻(x1).....	420円+税		19805459
フロントシャフト(黒).....	3,700円+税		13485227
鉛芯ギヤ(x1).....	260円+税		19804821
2x4mm丸ビス(x2).....	150円+税		19443023
3x3mm丸ビス(x2).....	250円+税		19808089
10Tビニオンギヤ.....	270円+税		13505039
20Tミッションギヤ.....	320円+税		13545010
13Tミッションギヤ.....	330円+税		13545009
金具取付E.....	1,600円+税		19403486
シャシステー.....	380円+税		13450038
シートアスプリング.....	300円+税		12925006
タイティングスプリング,他.....	290円+税		19808168
履石(x3).....	260円+税		19483006
2x4mm丸ビス(x10).....	220円+税		19805868
2x4mm丸ビス(x10).....	220円+税		19804156
3x10mm六角ボルト(x5).....	260円+税		19804991
2x6mmタッピングビス(x10).....	200円+税		19808056
2x6mmタッピングビス(x10).....	200円+税		19483006
六角ワッシャー(x4).....	300円+税		19805732
2x2.5mmネスベラー(x2).....	300円+税		19808109
2mmロックナット(x10).....	310円+税		19805889
2mmワッシャー(小x10).....	200円+税		19804508
3x1mmワッシャー(x5).....	250円+税		19804508
3x18mm丸ビス(黒x5).....	150円+税		19805574
3x8mmネスベラー(x4).....	250円+税		19808200
1.6x6mmキャップスクリュー(x10).....	170円+税		19403489
金具取付F.....	280円+税		19805893
2x2mm丸ビス(x10).....	200円+税		19804429
3x6mmフラットビス(x5).....	260円+税		19808228
3x12mmホロボビス(x2).....	150円+税		19805684
3x8mmフラットビス(黒x5).....	210円+税		19808189
金具取付G.....	1,700円+税		19403490
6x6mmフラットビス(x10).....	260円+税		19804429
4mmOリング(黒x5).....	200円+税		19805687
荷台ゲートロック(x2).....	360円+税		19803089
2x8mmキャップスクリュー(x2).....	170円+税		19805831
3x14mmキャップスクリュー(x4).....	220円+税		19804155
3x28mmキャップスクリュー(x2).....	260円+税		19804175
3x32mmキャップスクリュー(x2).....	200円+税		19804148
3mmワッシャー(x10).....	250円+税		19804228
4mmワッシャー(x10).....	250円+税		19804370
5mmワッシャー(x5).....	210円+税		19805759
ダンパーアスプリング(x2).....	400円+税		19804429
ダンパーマウント(黒x4).....	400円+税		19804471
2x7mm付付きビス(x2),他.....	150円+税		19801097
3x12mmフラットビス(x10).....	260円+税		19804608
金具取付H.....	940円+税		19403491
3x6mm丸ビス(x2).....	200円+税		19804602
4mmOリング(黒x2).....	180円+税		19805537
ステアリングシャフト(x2).....	220円+税		19805357
工具取組.....	1,080円+税		19403492
ステッカー、インレットマーク.....	1,320円+税		19499932
インレットパーツ.....	200円+税		19403492
説明図.....	660円+税		11065630

この他に、在庫や価格の変動のためのR/Cパーツが発売されています。
お近くの模型店店頭、または当社カスタマーサービスにお問い合わせ下さい。

部品名	本体価格	送料	部品コード
SP.573 2x8mmタッピングビス(x10).....	100円+税		50574
SP.574 2x8mmタッピングビス(x10).....	100円+税		50575
SP.575 2.6x10mmタッピングビス(x5).....	100円+税		50580
SP.590 4mmヒコボール(x5).....	100円+税		50590
SP.592 5mmヒコボール(x10).....	100円+税		50592
SP.596 5mmワッシャー(x6).....	100円+税		50596
SP.597 5mmワッシャー(小)x10+ベベルシフト(x1),5mmワッシャー(x2).....	300円+税		50602
OP.8 1150Vアスプリング(x4).....	1,200円+税		53008
OP.539 5.5x1.5mmネスベラー(x4),他.....	600円+税		53539
OP.587 3x0.2mmシム(x10),他.....	400円+税		53587
AO-1038 2mmワッシャー(x10).....	200円+税		10389
AO-1025 2x5mmトラビス(x10).....	160円+税		94802

《送料について》 送料の欄に「要」と記された品目には別途送料が必要ですが、タミヤホームページ、カスタマーサービスの「送料について」をご確認ください。